

KATALOG CLOUD USLUGA BH TELECOMA

verzija 10.0, u primjeni od 15.01.2022.

SADRŽAJ:

1	UVOD	3
2	USLUGE	4
2.1	COMPUTING	4
2.1.1	<i>Virtuelni serveri/mašine</i>	4
2.1.2	<i>OS Image</i>	4
2.1.3	<i>Upravljana usluga</i>	4
2.2	NETWORKING	5
2.2.1	<i>Cloud Access usluga</i>	5
2.2.1.1	Private Connect	5
2.2.1.2	Public Connect	5
2.2.2	<i>Secure Gateway usluga</i>	5
2.2.2.1	Secure VPN Gateway	5
2.2.2.2	Secure Internet Gateway	5
2.2.2.2.1	Dodatne sigurnosne usluge	5
2.2.3	<i>Upravljana usluga</i>	6
2.2.3.1	Managed CPE	6
2.3	HOUSING	7
2.3.1	<i>Kolokacija u Data Centru BH Telecoma</i>	7
2.3.1.1	<i>Upravljana usluga Smart Hands & Eyes</i>	7
2.4	HOSTING	8
2.4.1	WEB HOSTING	8
2.4.2	EMAIL HOSTING	9
2.4.3	DOMAIN HOSTING	10
2.5	STORAGE	11
2.5.1	CLOUD STORAGE	11
2.6	BUSINESS CONTINUITY	12
2.6.1	CLOUD DIRECT BACKUP	12
2.7	CONSALTING	13
3	CJENOVNIK CLOUD USLUGA	14
3.1	COMPUTING	14
3.1.1	UPRAVLJANA USLUGA	15
3.1.2	DODATNE USLUGE	15
3.2	NETWORKING	17
3.2.1	<i>Cloud Access usluga</i>	17
3.2.1.1	Private Connect	17
3.2.1.2	Public Connect	17
3.2.2	<i>Secure Gateway usluga</i>	18
3.2.2.1	Secure VPN Gateway	18
3.2.2.2	Secure Internet Gateway	18
3.2.2.2.1	Dodatne sigurnosne usluge	18
3.2.3	<i>Upravljane usluge</i>	18
3.3	HOUSING	19
3.3.1	<i>Kolokacija u Data Centru BH Telecoma</i>	19
3.3.2	<i>Upravljane usluge</i>	19
3.4	HOSTING	20
3.4.1	WEB HOSTING, EMAIL HOSTING, DOMAIN HOSTING	20
3.4.2	DODATNE USLUGE	20
3.4.2.1	<i>Domena</i>	20
3.4.2.2	<i>Dodatni disk prostor</i>	20
3.5	STORAGE	21
3.5.1	CLOUD STORAGE	21
3.5.2	<i>Upravljane usluge</i>	21
3.6	BUSINESS CONTINUITY	22

3.6.1	CLOUD DIRECT BACKUP	22
3.6.1.1	CLOUD DIRECT BACKUP REPOSITORY AS A SERVICE [BRAAS]	22
3.6.1.2	CLOUD DIRECT BACKUP AS A SERVICE [BAAS]	22
3.6.2	DODATNE USLUGE	23
3.6.2.1	PODRŠKA ZA CLOUD DIRECT BACKUP	23
3.7	CONSALTING	23
3.8	DODATNE I ADMINISTRATIVNE USLUGE	24
4	USLOVI PRUŽANJA/KORIŠTENJA CLOUD USLUGA BH TELECOMA	27
4.1	OPŠTI USLOVI CLOUD USLUGA	27
4.2	POSEBNI USLOVI CLOUD USLUGA	34
4.2.1	POSEBNI USLOVI COMPUTING USLUGA	34
4.2.2	POSEBNI USLOVI NETWORKING USLUGA	38
4.2.3	POSEBNI USLOVI HOUSING USLUGA	43
4.2.4	POSEBNI USLOVI HOSTING USLUGA	47
4.2.5	POSEBNI USLOVI STORAGE USLUGA	50
4.2.6	POSEBNI USLOVI BUSINESS CONTINUITY USLUGA	52
4.3	SERVICE LEVELS	56
4.3.1	<i>Garantovana raspoloživost computing resursa</i>	<i>56</i>

1 UVOD

U Katalogu Cloud usluga BH Telecoma predstavljen je portfolij Cloud usluga BH Telecoma, koji obuhvata Cloud usluge koje BH Telecom pruža samostalno i/ili u saradnji sa partnerima.

BH Telecom Cloud portfolij čine IaaS, PaaS i SaaS Cloud usluge i servisi.

BH Telecom pruža Cloud usluge zasnovane na Public Cloud modelu implementacije, na vlastitoj infrastrukturi u Data Centrima BH Telecoma, lociranim u BiH. Primarni Site Data Centra BH Telecoma smješten je u Sarajevu, sekundarni Disaster Recovery Site smješten je u Zenici.

Katalog Cloud usluga BH Telecoma organizovan je kroz sljedeće cjeline:

- 1 UVOD
- 2 USLUGE
 - 2.1 Computing
 - 2.2 Networking
 - 2.3 Housing
 - 2.4 Hosting
 - 2.5 Storage
 - 2.6 Business Continuity
 - 2.7 Consulting
- 3 CJENOVNIK CLOUD USLUGA
 - 3.1 Computing
 - 3.2 Networking
 - 3.3 Housing
 - 3.4 Hosting
 - 3.5 Storage
 - 3.6 Business Continuity
 - 3.7 Consulting
 - 3.8 Dodatne i administrativne usluge
- 4 USLOVI PRUŽANJA/KORIŠTENJA CLOUD USLUGA BH TELECOMA
 - 4.1 Opšti uslovi Cloud usluga
 - 4.2 Posebni uslovi Cloud usluga
 - 4.2.1 Posebni uslovi Computing usluga
 - 4.2.2 Posebni uslovi Networking usluga
 - 4.2.3 Posebni uslovi Housing usluga
 - 4.2.4 Posebni uslovi Hosting usluga
 - 4.2.5 Posebni uslovi Storage usluga
 - 4.2.6 Posebni uslovi Business Continuity usluga
 - 4.3 Service levels

2 USLUGE

2.1 Computing

BH Telecom Cloud Computing usluga korisniku omogućava korištenje Cloud infrastrukture u Data Centru BH Telecoma kao servisa, odnosno korištenje virtuelnih mašina/servera sa zakupljenim serverskim resursima: procesorska snaga, radna memorija i prostor za pohranu podataka, u Data Centru BH Telecoma.

2.1.1 Virtuelni serveri/mašine

Virtuelne mašine/serveri sastoje se od procesora (vCPU), memorije (RAM), OS image (operativni sistem, public/private image) i storage resursa.

2.1.2 OS Image

Korisnicima su dostupni public i private image-i operativnih sistema.

Public image OS, prekonfigurisani od strane BH Telecoma:

- a. SuSe Linux,
- b. Red Hat Linux ,
- c. Ubuntu,
- d. Centos,
- e. Windows Server.

Korisnici imaju mogućnost da koriste svoj image operativnog sistema (*Private image OS*).

Korisnicima su dostupni SQL Server imagei.

2.1.3 Upravljana usluga

Korisnik BH Telecom Cloud Computing usluge ima mogućnost korištenja usluga BH Telecoma za upravljanje resursima koje koristi na Cloud infrastrukturi u Data Centru BH Telecoma. Pod upravljanjem se podrazumijevaju usluge vezane za instalaciju, održavanje i administraciju virtuelnih mašina/servera.

Usluge upravljanja resursima od strane BH Telecoma dostupne su kroz besplatan ITSM Basic paket, uključen u mjesečnu naknadu za korištenje BH Telecom Cloud Computing usluge i kao pojedinačne ITSM usluge.

IT SM Basic	IT SM usluge
<ol style="list-style-type: none">a. 24x7 podrška za hardwareb. Monitoring performansic. Full backup VM	<ol style="list-style-type: none">a. Analiza sigurnosti OS-ab. Administracija i ažuriranje OS-ac. Upravljanje DB serveromd. Upravljanje aplikacijama

2.2 Networking

2.2.1 Cloud Access usluga

Cloud Access usluga omogućava povezivanje lokacija korisnika sa Data Centrom BH Telecoma.

Korisniku usluge omogućeno je dodatno na zahtjev besplatno korištenje jedne virtualne mašine/servera (VM Image: 1 vCPU, 1 GB RAM, 10 GB HDD; OS: Ubuntu, Centos). Proširivanje, korištenje dodatnih resursa naplaćuje se po cjenovniku Computing usluga.

2.2.1.1 Private Connect

Cloud Access Private Connect usluga omogućava povezivanje lokacija korisnika sa BH Telecom Data Centrom kroz pristupnu mrežnu infrastrukturu BH Telecoma, dediceranim linkovima simetričnog i asimetričnog kapaciteta.

2.2.1.2 Public Connect

Cloud Access Public Connect usluga omogućava povezivanje lokacija korisnika sa BH Telecom Data Centrom dodjeljenim linkovima kroz javnu Internet mrežu.

2.2.2 Secure Gateway usluga

Usluga Secure Gateway je dodatna Cloud Access usluga koja korisniku omogućava:

- korištenje VPN gateway funkcionalnosti – Secure VPN Gateway ,
- korištenje Internet gateway funkcionalnosti – Secure Internet Gateway.

2.2.2.1 Secure VPN Gateway

Usluga Secure VPN Gateway korisniku omogućava uspostavljanje multipoint mrežne komunikacije između svih lokacija koje je povezo sa Data Centrom, zakupljenih resursa u Data Centru (mesh topologija).

Usluga Secure VPN Gateway se automatski aktivira u slučaju povezivanja više od jedne (druge, treće...) lokacije sa Data Centrom BH Telecoma. Uspostavlja se VPN funkcionalnost između svih krajnjih tačaka/lokacija korisnika.

2.2.2.2 Secure Internet Gateway

Usluga Secure Internet Gateway korisniku omogućava korištenje funkcionalnosti virtualnog Internet gatewaya, odnosno siguran pristup sa/ka Interneta/u iz hibridnog mrežnog okruženja koje je korisnik kreirao povezivanjem svojih lokacija i resursa u Data Centru BH Telecoma.

2.2.2.2.1 Dodatne sigurnosne usluge

Javne IP adrese: Usluga omogućava zakup javnih statičkih IP adresa od BH Telecoma, po zoni/subnetu korisnika i/ili virtualnoj mašini korisnika.

Internet protection – mail protection: Antivirus i Antispam zaštita korisničke mreže i resursa u Data Centru BH Telecoma od virusa, spama i drugog neželjenog sadržaja.

Internet protection – web server protection: Usluga omogućava postavljanje Web Application Firewall (WAF) ispred servera u vlasništvu korisnika. BH Telecom konfigurira WAF.

Internet protection – mail and web: Usluga uključuje i mail i web zaštitu.

DDoS zaštita: Usluga omogućava preveniranje i zaštitu korisničkih resursa u Data Centru BH Telecoma i mreže korisnika od zlonamjerenih napada sa Interneta, ispitivanjem saobraćaja na javnim IP adresama.

2.2.3 Upravljana usluga

2.2.3.1 Managed CPE

Managed CPE je dodatna usluga na Cloud Access Private Connect usluzi koja omogućava korisniku da funkcije konfigurisanja, monitoringa i održavanja na mrežnom nivou, za linkove koji se koriste za povezivanje sa Data Centrom BH Telecoma, prenese na BH Telecom. BH Telecom je zadužen za nabavku, ugradnju, konfiguraciju, rutiranje i upravljanje korisničkih CE/CPE rutera.

Uslugu je moguće koristiti kao dodatnu u slučaju kada je povezivanje na Data Centar BH Telecoma realizovano kroz mrežu BH Telecoma, korištenjem Private Connect usluge.

Usluga uključuje:

- Korištenje CPE uređaja BH Telecoma;
- Inicijalnu konfiguraciju
 - pristup uređaju, sigurnost, nadzorni protokol,
 - konfiguracija fizičkih i logičkih WAN i LAN portova,
 - konfiguracija mrežnih i routing protokola (ili statičko rutiranje),
 - konfiguracija DNS, NAT, DHCP, NTP,
- Monitoring i održavanje
 - stalni monitoring i proaktivni nadzor uređaja,
 - alarmi u slučaju prekida ili većih grešaka na uređaju ili WAN konekciji,
 - otklanjanje smetnji uočenih alarmom bez potrebe prijave od strane korisnika,
 - otklanjanje smetnji po prijavi korisnika,
 - otklanjanje ostalih uočenih ili prijavljenih hardware, software i konekcijskih problema,
 - preventivno održavanje - backup konfiguracije, upgrade OS/Firemware-a u slučaju uočavanja problema (software bug), itd,
- Izmjene inicijalne konfiguracije na zahtjev korisnika u okviru već konfigurisanih parametara i postavki, bez izmjena u dizajnu mreže.
- Priklučenje korisničke LAN mreže.
- Monitoring i upravljanje CPE uređaja i linka. 24x7 proaktivno nadgledanje, izdavanje/generisanje alerta.
- Pregled ostvarenog saobraćaja – trenutno na linku i istorijat na dnevnoj, sedmičnoj, mjesečnoj i godišnjoj bazi, ukoliko postoji tehnička mogućnost.

2.3 Housing

2.3.1 Kolokacija u Data Centru BH Telecoma

Kolokacija u Data Centru BH Telecoma omogućava iznajmljivanje kolokacijskog prostora sa potrebnom infrastrukturom u BH Telecom Data Centru za smještaj i priključenje korisničkih servera i druge aktivne mrežne opreme.

2.3.1.1 Upravljana usluga Smart Hands & Eyes

Upravljana usluga Smart Hands & Smart Eyes korisniku omogućava da brigu o infrastrukturi i podršku poslovanja prebaci na stručno osoblje BH Telecoma.

Prvi nivo podrške je dostupan tokom svakog radnog dana od 8 do 16 sati, uz vrijeme odziva do 1 sat. Uključena je podrška BH Telecoma za:

- Prespajanje opreme unutar kolokacionog ormara,
- Provjeru aktivnosti signalizacionih lampica na uređaju i provjera poruka na zaslonima uređaja,
- Prijem i pokretanje CD, DVD, USB i drugih instalacionih medija,
- Po urgentnom zahtjevu korisnika omogućena je podrška i izvan radnog vremena, dakle u okviru 24/7 za fizičko restartovanje: servera, routera, switcheva, firewalla i drugih uređaja u kolokacionom ormaru.

Drugi nivo podrške može biti dostupan 24 sata dnevno, 7 dana u sedmici, 365 dana u godini i podrazumijeva sljedeće usluge na zahtjev korisnika:

- Sve pobrojano na Prvom nivou podrške,
- Urgentni zahtjevi tokom radnog vremena sa odzivom do 30 minuta i vremenom reakcije od 1h u toku radnog vremena,
- Urgentni zahtjevi van radnog vremena,
- Asistirana podrška na kolociranom hardveru u koordinaciji sa klijentom,
- Montaža, demontaža, slanje i prijem opreme.

2.4 Hosting

2.4.1 Web Hosting

Web hosting usluga BH Telecoma omogućava pohranu web stranica/aplikacija na web servere u Data Centrima BH Telecoma, smještenim u BiH.

Usluga se realizuje po modelu dijeljenog hostinga koji podrazumijeva smještanje web stranica više korisnika na jedan fizički server pri čemu resurse tog servera dijeli više korisnika. Na takvoj hosting platformi svaki korisnik ima svoj dodijeljeni udio određenih servisa kao što su diskovni prostor, broj email računa, FTP računa, baza podataka i slično. Međutim, korisnici sve resurse koji se tiču rada servera, kao što su RAM i CPU, Apache server, MySQL server i mail server, međusobno dijele.

Za realizaciju Web hosting usluge koristi se serverska tehnologija Linux i Appache. Uključen je Control panel za administraciju, upravljanje sadržajem i korištenje/aktivaciju dodatnih usluga.

Web hosting usluga uključuje email i domain hosting.

Web Hosting Plan	Basic	Plus	Premium
Maksimalan broj web siteova koji se mogu kreirati u okviru paketa	1	10	Neograničeno
Maksimalan broj domena koje se mogu zakupiti u okviru paketa	Neograničeno	Neograničeno	Neograničeno
Maksimalan broj domena uključenih u naknadu:	1	5	10
a) com.ba domena	do 1	do 5	do 10
b) eksterna domena	do 1	do 5	do 10
Poddomena uključena u naknadu	X	neograničeno	neograničeno
Besplatan Let's Encrypt SSL certifikat	✓	✓	✓
Disk prostor (SSD)	2 GB	4GB	10GB
Mjesečni promet (HTTP+FTP+MAIL)	Neograničen	Neograničen	Neograničen
Dnevni backup	✓	✓	✓
Upravljanje DNS zapisima	✓	✓	✓
Baze podataka			
My SQL	1	Neograničeno	Neograničeno
Skriptni jezici			
PHP	✓	✓	✓
PHP Memory Limit	256MB	256MB	512MB
Email karakteristike			
Email disk prostor	2GB	5GB	10GB
Email sistem	Zimbra	Zimbra	Zimbra
E-mail account-a	Neograničeno	Neograničeno	Neograničeno
Email forwards-a	Neograničeno	Neograničeno	Neograničeno
Autoresponders	Neograničeno	Neograničeno	Neograničeno
POP3/IMAP/SMTP	✓	✓	✓
Webmail	✓	✓	✓
Calendar	✓	✓	✓
Tasks	✓	✓	✓
Adress Book	✓	✓	✓

Antispam [CISCO Iron Port]	√	√	√
Antivirus [CISCO Iron port]	√	√	√
Ostale karakteristike/funkcionalnosti			
Free migration assistance	√	√	√

Dodatne web hosting usluge su:

- Dodatni 1 GB disk prostora za email,
- Dodatnih 100 MB disk prostora,
- Dodatna com.ba domena,
- Dodatna eksterna domena (domena koja je već registrovana kod drugog registratora),
- Zakup dodatne poddomene,
- Alias na domenu.

Dodatne Web hosting usluge omogućavaju kreiranje prilagođenih planova prema potrebama korisnika, kroz dokup pojedinih resursa.

2.4.2 Email Hosting

Email hosting usluga omogućava kreiranje neograničenog broja mail adresa i domena za email hosting, korištenje email servisa.

Za realizaciju email hosting usluge koristi se Zimbra email platforma.

	Email hosting
Disk prostor	10GB
E-mail account-a	neograničeno
Email alias-a	neograničeno
Email forwards-a	neograničeno
Autoresponders	neograničeno
POP3/IMAP/SMTP	√
Webmail	√
Calendar	√
Tasks	√
Adress Book	√
Antispam [CISCO Iron Port]	√
Antivirus [CISCO Iron Port]	√
Maksimalan broj domena koje se mogu zakupiti u okviru paketa	Neograničeno
Maksimalan broj domena uključenih u naknadu:	5
a) com.ba	do 5
b) eksterna domena	do 5
Poddomena uključena u naknadu	Neograničeno
Control panel	√
Upravljanje DNS zapisima	√
Dnevni backup	√

Korisnik incijalno dodjeljeni disk prostor za email može proširivati na zahtjev korištenjem dodatne usluge Dodatni 1 GB disk prostora za email.

Dodatne email hosting usluge su:

- Dodatni 1 GB disk prostora za email,
- Dodatna com.ba domena,
- Dodatna eksterna domena (domena koja je već registrovana kod drugog registratora),
- Zakup dodatne poddomene.

2.4.3 Domain Hosting

Domain hosting usluga omogućava registraciju domenskih imena, upravljanje DNS zapisima, parkiranje domena i korištenje dodatnih usluga:

- Dodatna com.ba domena,
- Dodatna eksterna domena (domena koja je već registrovana kod drugog registratora),
- Zakup dodatne poddomene.

	Domain hosting
Maksimalan broj domena koje se mogu zakupiti u okviru paketa	neograničeno
Maksimalan broj domena uključenih u naknadu	X
Control panel	√
Upravljanje DNS zapisima	√
Dnevni backup	√

2.5 Storage

2.5.1 Cloud Storage

Cloud Storage usluga uz pomoć cloud tehnologije omogućava Korisniku pohranu podataka na resursima BH Telecoma. Podaci se spremaju u Data centru BH Telecoma u skladu sa IT standardnima, kojima se lako pristupa i upravlja velikom brzinom. Visoko kapacitivni storage za velike količine podataka dostupan je putem BH Telecom Cloud storage servisa, kojeg karakteriše ekonomičnost, visoka dostupnost i ukupna veličina pohrane podataka, koja se može skalirati u zavisnosti od stvarnih potreba korisnika.

Cloud storage usluga se pruža prema sljedećim karakteristikama:

- Scale-out arhitektura - full symmetric cluster,
- High availability – no single point of failure,
- Data protection – flexprotect file-level striping,
- Data replication – reliable disaster recovery capability – syncIQ,
- Data retention – protect data with isilon smartlock (write once read many).

2.6 Business Continuity

2.6.1 Cloud Direct Backup

Cloud Direct Backup je “as a service” Cloud bazirana usluga koja korisnicima omogućava automatizirano kreiranje i pohranu sigurnosnih kopija podataka sa različitih repozitorija u korisničkoj IT infrastrukturi, na resurse u Data Centru BH Telecoma.

Usluga je dostupna u dvije (2) opcije:

- Cloud Direct Backup Repository as a Service (BRaaS),
- Cloud Direct Backup as a service (BaaS).

Cloud Direct Backup Repository as a Service (BRaaS) je opcija namjenjena korisnicima koji već imaju Veeam softver i žele koristiti storage resurse u Data Centru BH Telecoma kao backup repozitorij.

Cloud Direct Backup as a Service (BaaS) namjenjena je korisnicima kojima je potrebno cjelovito backup rješenje, koje uključuje backup softver i licence, te repozitorij/prostor za pohranu podataka. U ovom slučaju BH Telecom obezbjeđuje Veeam softver i licence.

Osnovne funkcionalnosti usluge Cloud Direct Backup su:

- Backup: kreiranje image-level backup za virtuelne, fizičke, cloud mašine;
- Restore: iz backup file na originalnu ili novu lokaciju zavisno od konfiguracije/zahtjeva korisnika;
- Backup Copy: kreiranje kopija backup file na sekundarni repozitorij u Dana Centru BH Telecoma (u sklopu 3-2-1 backup policy);
- Pohranjivanje backup-ovanih podataka/file-ova na resurse u Data Centru BH Telecoma;
- Restore verifikacija.

Za realizaciju usluge koristi se Veeam rješenje.

Korisnik Cloud Direct Backup usluge može na zahtjev koristiti i dodatnu uslugu Podrške BH Telecoma za isporuku i korištenje Cloud Direct Backup.

2.7 Consulting

BH Telecom pruža usluge savjetovanja, projektovanja i implementacije projektovanih rješenja korisnicima koji trebaju podršku za planiranje Cloud okruženja i uspostavljanje rješenja baziranih na Cloud tehnologijama i servisima.

Usluga Consulting-a podrazumijeva savjetovanje/projektovanje rješenja/arhitekture i može uključivati:

- Analizu i dizajn rješenja prema potrebama korisnika,
- Savjetovanje korisnika za implementaciju kreiranog rješenja,
- Savjetovanje korisnika za razvoj, poboljšanje, održavanje klijentskog Cloud okruženja.

Usluga implementacije može podrazumijevati i realizaciju rješenja na Cloud okruženju BH Telecoma i partnera sa kojima BH Telecom ima ugovor o partnerstvu kreiranog kroz uslugu savjetovanja/projektovanja.

Za realizaciju usluge angažuju se specijalizirani arhitekti rješenja (Solution Architect) BH Telecoma, sistem inženjeri i administratori BH Telecoma.

3 CJENOVNIK CLOUD USLUGA

3.1 Computing

Computing	Jedinica mjere	Cijena bez PDV	Cijena sa PDV
BH Telecom Cloud Computing			
Naknada za aktivaciju usluge	jednokratno	51,28	60,00
Naknada za korištenje usluge*	mjesečno	51,28	60,00
Virtuelna mašina Lx86 VM i Wx86			
Resursi za virtuelne mašine			
vCPU (1 komad):			
a. sa distribucijama linux operativnog sistema; private image;		0,022	0,0257
b. sa Windows Server;	sat	0,043	0,05
c. sa SQL Server Standard;		0,22	0,257
d. sa SQL Server Enterprise;		0,73	0,85
e. sa SQL Server Web.		0,06	0,07
RAM (1 GB)	sat	0,01	0,0117
HDD (1GB)	sat	0,0005	0,0006
Enterprise Cloud – ponuda istekla 30.06.2021.			
Napomena:			
Cijene iz ove tabele se primjenjuju za one Korisnike koji su ovu uslugu ugovorili najkasnije zadnjeg dana važenja ponude. Cijene ostaju na snazi sve dok se ne izvrši migracija Korisnika na novu/aktuelnu ponudu. BH Telecom zadržava pravo da Korisnika samostalno migrira na novu ponudu.			
Izuzetak od navedenog u prethodnoj rečenici su usluge Disaster Recovery i Administracija na zahtjev, koje se primjenjuju po inoviranim uslovima, cijenama i pravilima.			
Pristup usluzi	jednokratno	85,47	100,00
Naknada za korištenje usluge	mjesečno	21,37	25,00
Dodatne usluge			
IaaS usluga			
Naknada za korištenje usluge	mjesečno	42,73	50,00
IT SM (managed services) paketi			
IT SM Paket 1	mjesečno	besplatno	
IT SM Paket 2	mjesečno	100,00	117,00
IT SM Paket 3	mjesečno	400,00	468,00
Usluge iz IT SM paketa pojedinačno	sat	70,00	81,90
Najam virtuelne mašine/servera			
Virtuelne mašine Power			
Resursi za virtuelne mašine AIX i Linux for Power			
HDD (1 GB)	sat	0,0015	0,0018
vCPU (1 komad)	sat	0,15	0,17
RAM (1 GB)	sat	0,035	0,04
Virtuelna mašina x86 VM			
Resursi za virtuelnu mašinu Lx86 VM i Wx86 VM			
HDD (1 GB)	sat	0,0011	0,00013
vCPU (1 komad):			
a. sa distribucijama linux operativnog sistema; private image;		0,022	0,0257
b. sa Windows Server 2016;	sat	0,043	0,05
c. sa SQL Server 2017 (Standard);		0,22	0,257
d. sa SQL Server 2017 (Enterprise).		0,73	0,85
RAM (1 GB)	sat	0,0099	0,0116

Private Cloud – ponuda istekla 30.06.2021.			
Napomena: Cijene iz ove tabele se primjenjuju za one Korisnike koji su ovu uslugu ugovorili najkasnije zadnjeg dana važenja ponude. Cijene ostaju na snazi sve dok se ne izvrši migracija Korisnika na novu/aktuelnu ponudu. BH Telecom zadržava pravo da Korisnika samostalno migrira na novu ponudu.			
Pristup usluzi	jednokratno	5,00	5,85
Naknada za korištenje usluge	mjesečno	5,00	5,85
Dodatne usluge			
Povećanje propusnosti sa 100 Mbps na 1 Gbps (po VM)	mjesečno	10,00	11,70
Backup podataka			
Backup 50 GB	mjesečno	50,00	58,50
Backup 100 GB	mjesečno	90,00	105,30
Backup 200 GB	mjesečno	150,00	175,50
Resursi za virtuelnu mašinu			
HDD (1GB)	sat	0,0005	0,000585
vCPU (1 komad):			
a. sa distribucijama linux operativnog sistema; private image;	sat	0,0227	0,027
b. sa Windows Server 2016		0,043	0,05
c. sa SQL Server 2017 (Standard)		0,22	0,257
d. sa SQL Server 2017 (Enterprise)		0,73	0,85
RAM (1 GB)	sat	0,01	0,0117

*U cijenu mjesečne naknade za korištenje BH Telecom Cloud Computing usluge uključen je:

- Incijalni setup VM sa privatnom IP adresom i 1 SSL VPN klijentom (1 instalacija - 1 user - 1 sesija),
- Usluge iz IT SM Basic paketa.

3.1.1 Upravljana usluga

Upravljana usluga	Jedinica mjere	Cijena bez PDV	Cijena sa PDV
ITSM Basic: a. 24x7 podrška za hardware b. Monitoring performansi c. Full backup VM	mjesečno	besplatno	
ITSM usluge pojedinačno: a. Analiza sigurnosti OS-a b. Administracija i ažuriranje OS-a c. Upravljanje DB serverom d. Upravljanje aplikacijama	inženjer sat	51,28	60,00

3.1.2 Dodatne usluge

Dodatne usluge	Jedinica mjere	Cijena bez PDV	Cijena sa PDV
SSL VPN klijent	mjesečno, po korisniku	4,27	5,00
Windows Rights Mgmt Services CAL	mjesečno, po licenci	2,70	3,16
Disaster Recovery: a. Stand by	sat	50% jedinične cijene HDD, RAM, vCPU (korisnički i linux image) ili vCPU sa Windows/SQL image po redovnoj	

b. Aktivno korištenje		jediničnoj cijeni vCPU sa Windows/SQL licencom BH Telecom Cloud Computing po jediničnim cijenama korištenih resursa HDD, RAM, vCPU BH Telecom Cloud Computing usluge
-----------------------	--	---

3.2 Networking

3.2.1 Cloud Access usluga

3.2.1.1 Private Connect

Private Connect [simetrični]	Jedinica mjere	Cijena bez PDV	Cijena sa PDV
Naknada za aktivaciju: - za brzine do 5 Mbps, - za brzine do 100 Mbps, - za brzine do 1 Gbps.	jednokratno po lokaciji koja se povezuje sa DC	200,00 350,00 500,00	234,00 409,50 585,00
Naknada za brzinu prijenosa*: - 2 Mbps - 10 Mbps - 100 Mbps - 200 Mbps - 1 Gbps	mjesečno po lokaciji koja se povezuje sa DC	116,67 280,00 1.466,67 1.615,38 3.559,83	136,50 327,60 1.716,00 1.890,00 4.165,00

*Za pristupne brzine koje nisu navedene iznos naknade za brzinu prijenosa se formira po formuli:

$$Ptk = (Pvk - Pnk) / (Bv - Bn) * (Bt - Bn) + Pnk$$

Ptk - cijena traženog kapaciteta

Pvk - definisana cijena prvog višeg kapaciteta

Pnk - definisana cijena prvog nižeg kapaciteta

Bv - prvi viši kapacitet

Bn - prvi niži kapacitet

Bt - traženi kapacitet

Private Connect [asimetrični]	Jedinica mjere	Cijena bez PDV	Cijena sa PDV	
Naknada za aktivaciju: - postojeći korisnik usluga prijenosa podataka BH Telecoma; - novi korisnik koji nema usluge prijenosa podataka kod BH Telecoma.	jednokratno, po lokaciji koja se povezuje sa DC	Besplatno 29,92	Besplatno 35,00	
Naknada za brzinu prijenosa: Deklarisana brzina [od Mbps] Maksimalna brzina [do Mbps]	mjesečno, po lokaciji koja se povezuje sa DC			
2+/0,2+		10/1	21,37	25,00
10+/1+		50/10	23,94	28,00
50+/10+		100/20	38,47	45,00
100+/20+		200/40	56,41	66,00
200+/40+	1000/200	88,04	103,00	

3.2.1.2 Public Connect

Public Connect	Jedinica mjere	Cijena bez PDV	Cijena sa PDV
Naknada za aktivaciju	jednokratno	65,82	77,00

	po lokaciji koja se povezuje sa DC		
Naknada za korištenje	mjesečno po lokaciji koja se povezuje sa DC	85,47	100,00

3.2.2 Secure Gateway usluga

3.2.2.1 Secure VPN Gateway

Secure VPN Gateway	Jedinica mjere	Cijena bez PDV	Cijena sa PDV
Naknada za aktivaciju	jednokratno	85,47	100,00
Naknada za korištenje	mjesečno	34,19	40,00

3.2.2.2 Secure Internet Gateway

Secure Internet Gateway	Jedinica mjere	Cijena bez PDV	Cijena sa PDV
Naknada za aktivaciju	jednokratno	85,47	100,00
Naknada za korištenje:			
a) do 500	per GB transferred in/out	0,07	0,08
b) 501 – 2.000		0,06	0,07
c) 2.001 – 5.000		0,05	0,06
d) 5.001 – 10.000		0,04	0,05
e) 10.001 - 15.000		0,03	0,035
f) 15.001 – 30.000		0,024	0,03
g) 30.001 – 60.000		0,022	0,026
h) više od 60.000		0,02	0,023

3.2.2.2.1 Dodatne sigurnosne usluge

Dodatne sigurnosne usluge	Jedinica mjere	Cijena bez PDV	Cijena sa PDV
Javna statička IP adresa, po zoni	mjesečno	5,00	5,85
Javna statička IP adresa, po VM	mjesečno	15,00	17,55
Internet protection - mail	mjesečno, po useru	4,10	4,80
Internet protection – web server	mjesečno, po broju inženjer sati	51,28	60,00
Internet protection – mail i web	mjesečno	zbir naknada usluga Internet protection - mail i web server, sa primjenjenih 30% popusta	
DDoS zaštita	mjesečno, po j. s. IP adresi	213,67	250,00

3.2.3 Upravljanje uslugama

Upravljanje uslugama	Jedinica mjere	Cijena bez PDV	Cijena sa PDV
Naknada za aktivaciju	jednokratno, po lokaciji	besplatno	
Managed CPE	mjesečno, po lokaciji	34,19	40,00

3.3 Housing

3.3.1 Kolokacija u Data Centru BH Telecoma

Kolokacija u Data Centru BH Telecoma	Jedinica mjere	Cijena bez PDV	Cijena sa PDV
Pristup usluzi	jednokratno	besplatno	
Naknada za korištenje:			
a. 1 jedinica ormara (1 rack unit) Uključena snaga 200 W	mjesečno	50,00	58,50
b. 1 ormar * Uključena snaga 2 kW		1500,00	1755,00
<i>*1 ormar se sastoji od cca. 42 U (rack unita, tj. jedinice ormara)</i>			

3.3.2 Upravljanje uslugama

Smart Hands & Eyes	Jedinica mjere	Cijena bez PDV	Cijena sa PDV
Prvi nivo podrške (Level I)	mjesečno	besplatno	
Drugi nivo podrške (Level II)	mjesečno po broju sati	51,28	60,00
Posjeta kolokacijskom prostoru izvan dodijeljena besplatna dva sata (2h) mjesečno	mjesečno po broju sati	30,00	35,10

3.4 Hosting

3.4.1 Web Hosting, Email Hosting, Domain Hosting

Hosting usluge	Jedinica mjere	Cijena bez PDV	Cijena sa PDV
Web Hosting Basic	mjesečno	3,00	3,51
Web Hosting Plus	mjesečno	5,00	5,85
Web Hosting Premium	mjesečno	10,00	11,70
Email Hosting	mjesečno	5,00	5,85
Domain Hosting	mjesečno	0,00	0,00

3.4.2 Dodatne usluge

3.4.2.1 Domena

Domena	Jednica mjere	Cijena bez PDV	Cijena sa PDV
Dodatna com.ba domena:			
- Web Hosting Basic	mjesečno	0,50	0,85
- Web Hosting Plus		0,40	0,68
- Web Hosting Premium		0,30	0,51
- Email Hosting		0,40	0,68
- Domain Hosting		0,50	0,85
Dodatna eksterna domena:			
- Web Hosting Basic	mjesečno	0,50	0,85
- Web Hosting Plus		0,40	0,68
- Web Hosting Premium		0,30	0,51
- Email Hosting		0,40	0,68
- Domain Hosting		0,50	0,85
Alias na domenu:			
a) Web Hosting Plus	mjesečno	0,00	0,00
b) Web Hosting Premium		0,00	0,00
Poddomena:			
a) Web Hosting Plus	mjesečno	0,00	0,00
b) Web Hosting Premium		0,00	0,00
c) Email Hosting		0,00	0,00
d) Domain Hosting		0,00	0,00

3.4.2.2 Dodatni disk prostor

Disk prostor	Jedinica mjere	Cijena bez PDV	Cijena sa PDV
Dodatni 1 GB disk prostora za email:			
a) Web Hosting Plus	mjesečno	1,20	1,40
b) Web Hosting Premium		0,90	1,05
c) Email hosting		1,00	1,17
Dodatnih 100 MB disk prostora za pohranu:			
a) Web Hosting Plus	mjesečno	0,29	0,34
b) Web Hosting Premium		0,25	0,29

3.5 Storage

3.5.1 Cloud Storage

Cloud Storage	Jedinica mjere	Cijena bez PDV	Cijena sa PDV
Naknada za paket:			
- Cloud Storage 100 GB	mjesečno po paketu	60,00	70,20
- Cloud Storage 250 GB		145,00	169,65
- Cloud Storage 500 GB		258,00	301,86
- Cloud Storage 1 TB		475,60	556,45
- Cloud Storage 2 TB		822,00	961,74
- Cloud Storage 4 TB		1404,00	1642,68
- Cloud Storage 8 TB		2560,00	2995,20

3.5.2 Upravljanje uslugama

Managed servisi	Jedinica mjere	Cijena bez PDV	Cijena sa PDV
Administracija na zahtjev	mjesečno, po broju inženjer sati	51,28	60,00

3.6 Business Continuity

3.6.1 Cloud Direct Backup

3.6.1.1 Cloud Direct Backup Repository as a Service [BRaaS]

Cloud Direct Backup Repository as a Service [BRaaS]	jedinica mjere	Cijena bez PDV	Cijena sa PDV
Naknada za backup resurs*:			
a) VM	mjesečno po backup resursu	16,88	19,75
b) Server		22,15	25,92
c) Radna Stanica		11,62	13,60
Naknada za backup repozitorij **			
a) S ≤ 500 GB	100 GB / mjesečno	12,68	14,83
b) 500 GB < S ≤ 5 TB		11,40	13,34
c) 5 TB < S ≤ 15 TB		10,14	11,86
d) 15 TB < S ≤ 50 TB		8,87	10,38
e) 50 TB < S ≤ 100 TB		7,61	8,90
f) S > 100 TB		5,07	5,93

*Backup resurs - resurs na strani korisnika za koji se kreira sigurnosna kopija podataka (backup).

** Naknada za backup repozitorij je naknada za storage prostor koji korisnik zakupljuje na resursima u Data Centru BH Telecoma. Storage prostor se zakupljuje u blokovima od 100 GB. [S] - Kapacitet storage prostora.

3.6.1.2 Cloud Direct Backup as a Service [BaaS]

Cloud Direct Backup as a Service [BaaS]	jedinica mjere	Cijena bez PDV	Cijena sa PDV
Naknada za backup resurs*			
a) VM	mjesečno po backup resursu	32,68	38,24
b) Server		32,68	38,24
c) Radna Stanica		14,25	16,68
d) SAP server		32,68	38,24
e) Oracle DB Server		32,68	38,24
f) Cloud VM **		32,68	38,24
Naknada za backup repozitorij ***			
a) S ≤ 500 GB	100 GB/ mjesečno	12,68	14,83
b) 500 GB < S ≤ 5 TB		11,40	13,34
c) 5 TB < S ≤ 15 TB		10,14	11,86
d) 15 TB < S ≤ 50 TB		8,87	10,38
e) 50 TB < S ≤ 100 TB		7,61	8,90
f) S > 100 TB		5,07	5,93

* Backup resurs - resurs na strani korisnika za koji se kreira sigurnosna kopija podataka (backup).

** Cloud VM – virtualna mašina korisnika u Data Centru drugog Cloud Service Providera.

*** Naknada za backup repozitorij je naknada za storage prostor koji korisnik zakupljuje na resursima u Data Centru BH Telecoma. Storage prostor se zakupljuje u blokovima od 100 GB. [S] - Kapacitet storage prostora.

3.6.2 Dodatne usluge

3.6.2.1 Podrška za Cloud Direct Backup

Podrška za Cloud Direct Backup	jedinica mjere	Cijena bez PDV	Cijena sa PDV
Naknada	jednokratno, po zahtjevu, po broju inženjer sati	51,28	60,00

3.7 Consalting

Consalting	jedinica mjere	Cijena bez PDV	Cijena sa PDV
Savjetovanje/projektovanje	sat	102,56	120,00
Implementacija	inženjer sat	50,00	58,50

3.8 Dodatne i administrativne usluge

Dodatne i administrativne usluge	Jedinica mjere	Cijena bez PDV	Cijena sa PDV
Promjena podataka o korisniku	svaka promjena	besplatno	
Ustupanje ugovora / Prijenos prava korištenja	jednokratno	besplatno	
Networking usluge: Promjena lokacije priključka za a) Promjena lokacije priključka b) Dodatni radovi i utrošak materijala	jednokratno po priključku	30,00 po fakturi	35,10 po fakturi
Networking usluge: Promjena kapaciteta linka (pristupne brzine) sa manjeg na veći i obrnuto	svaka promjena	Razlika u cijeni naknade za aktivaciju ili dodatni radovi i utrošak materijala ukoliko ih ima po fakturi	
Networking usluge: a) Promjena sa Private Connect na Public Connect uslugu b) Promjena sa Public Connect na Private Connect uslugu	svaka promjena	Razlika u cijeni naknade za aktivaciju ili dodatni radovi i utrošak materijala ukoliko ih ima po fakturi	
Networking usluge: Promjena sa paketa usluga prijenosa podataka i pristupa internet (fiksna mreža: MPLS, BP, B, Eduka, xDSL paketi)	svaka promjena	Razlika u cijeni naknade za aktivaciju ili dodatni radovi i utrošak materijala ukoliko ih ima po fakturi	
Promjena hosting plana/hosting usluge: a) Sa nižeg cjenovnog ranga na viši cjenovni rang b) Sa višeg cjenovnog ranga na niži cjenovni rang	svaka promjena	besplatno	
Ponovno uključanje nakon privremenog isključenja na zahtjev: a) Computing b) Networking c) Hosting d) Storage e) Business Continuity		8,63 8,63 besplatno mj. naknada za korištenje usluge besplatno	10,10 10,10 besplatno mj. naknada za korištenje usluge besplatno
Ponovno uključanje nakon privremenog isključenja zbog duga: a) Computing	svaki slučaj	8,63	10,10

Dodatne i administrativne usluge	Jedinica mjere	Cijena bez PDV	Cijena sa PDV
b) Networking		8,63	10,10
c) Housing		8,63	10,10
d) Hosting		8,63	10,10
e) Storage		mj. naknada za korištenje usluge	mj. naknada za korištenje usluge
f) Business Continuity		8,63	10,10
Ponovno uključanje nakon privremenog isključenja zbog nemogućnosti BH Telecoma da pruži uslugu: a) Networking b) Housing c) Hosting d) Storage e) Business Continuity	svaki slučaj	besplatno	
Ponovno uključanje nakon privremenog isključenja zbog zloupotrebe: a) Computing b) Networking: a. Cloud Access, Secure VPN Gateway, Secure Internet, Gateway b. Denial of Service Protection c. Sve druge dodatne sigurnosne usluge c) Housing d) Hosting e) Storage f) Business Continuity	svaki slučaj	8,63 cijena naknade za aktivaciju usluge cijena mj. naknade za korištenje usluge 8,63 8,63 mj. naknada za korištenje usluge 8,63	10,10 cijena naknade za aktivaciju usluge cijena mj. naknade za korištenje usluge 10,10 10,10 mj. naknada za korištenje usluge 10,10
Promjena veličine zakupljenog prostora za smještanje opreme za uslugu Kolokacija u DC BH Telecoma	svaka promjena	besplatno	
Promjena veličine zakupljenog Cloud Storage paketa:	svaka promjena		

Dodatne i administrativne usluge	Jedinica mjere	Cijena bez PDV	Cijena sa PDV
a) Sa manjeg paketa na veći b) Sa većeg paketa na manji		besplatno 50,00	besplatno 58,50
Promjene Cloud Direct Backup usluga: a) Promjena backup resursa b) Promjena backup repozitorija	svaka promjena	besplatno	
Modifikacija Cloud Computing VM resursa (povećanje, smanjivanje)	svaka promjena	besplatno	
Deaktivacija VM	svaki slučaj	besplatno	

4 USLOVI PRUŽANJA/KORIŠTENJA CLOUD USLUGA BH TELECOMA

4.1 Opšti uslovi Cloud usluga

1. Ovim Opštim uslovima Cloud usluga utvrđene su odredbe kojima se reguliše odnos između krajnjeg korisnika i BH Telecoma a u vezi sa pružanjem/korištenjem svih proizvoda i usluga iz BH Telecom Cloud portfolija.

Primjena i skraćenice/definicije

2. Skraćenice/definicije za potrebe Uslova i Posebnih uslova:
 - a) BH Telecom - „BH Telecom“ d.d. Sarajevo, pravno lice koje pruža Usluge.
 - b) Katalog - akt BH Telecoma u kojem je naveden kompletan portfolij Cloud usluga BH Telecoma, to jeste, akt koji se sastoji od Uvoda, opisa Usluga, Cjenovnika Usluga, Uslova i Posebnih uslova.
 - c) Uslovi - Opšti uslovi Cloud usluga BH Telecoma, dio Kataloga u kojem su sadržane osnovne odredbe o pružanju/korištenju Usluga.
 - d) Posebni uslovi - Posebni uslovi Cloud usluga, dio Kataloga kojim je detaljnije utvrđeno pružanje/korištene određene grupe Usluga ili konkretno određene Usluge.
 - e) Cjenovnik - Cjenovnik Cloud usluga, dio Kataloga u kojem su sadržane cijene za Usluge.
 - f) Cloud usluga - je usluga koja Korisnicima omogućava da koriste računarske sisteme/resurse, programe, podatke, aplikacije koji su smješteni/instalirani na serverima u data centru ponuđača Cloud usluge.
 - g) Usluga - svaki proizvod/usluga ili grupa usluga iz BH Telecom Cloud portfolija (primjena zavisi od konteksta rečenice i ili dijela Uslova ili dijela Posebnih uslova).
 - h) Projektno IKT rješenje - podrazumijeva poslovno-tehničko rješenje koje se kreira prema individualnim zahtjevima i postojećem stanju kod korisnika, u vremenski ograničenom roku, a predstavlja jedinstvenu ponudu koju nije moguće u potpunosti kreirati kroz postojeći standardizovani portfolio BH Telecoma, a koja može da uključuje telekomunikacione usluge, Cloud usluge, IT usluge, licence, podršku, robu/uređaje, usluge projektovanja i implementacije rješenja, pružene/prodane samostalno od strane BH Telecoma ili u saradnji sa partnerom i/ili samostalnim stručnjakom, uz obavezno pružanje profesionalnih konsultantskih usluga korisniku od strane BH Telecoma i/ili partnera i/ili samostalnog stručnjaka, s ciljem potpunog iskorištenja benefita rješenja.
 - i) Korisnik - pravno ili fizičko lice koje ima zaključen Ugovor i koristi Uslugu.
 - j) Ugovor - jedinstveni krovni ugovor koji se zaključuje između BH Telecoma i Korisnika u cilju pružanja/korištenja jedne ili više Usluga.
 - k) Data Centar - Data centar BH Telecoma (podatkovni centar) je objekat u vlasništvu BH Telecoma koji se koristi za smještanje računarskih sistema i pratećih komponenti, kao što su telekomunikacijska infrastruktura i sistemi za skladištenje podataka, redundantni izvori napajanja, redundantne veze za prenos podataka, kontrole okoline (klimatizacija, supresija vatre) i različiti sigurnosni uređaji.
 - l) SLA - Service Level Agreement (SLA) je poseban ugovor (ili dio ugovora) u kom se definiše vrsta i nivo usluge između BH Telecoma kao pružatelja usluge (service provider) i Korisnika.
 - m) MVK - menadžer velikih korisnika (Key Account Manager), samo za poslovne korisnike (pravna lica).

3. Za sve što nije definisano ovim Uslovima, za potrebe pružanja/korištenja Usluga te ostalih stvari vezano za odnos sa Korisnikom, primjenjuju se Opšti uslovi za pružanje telekomunikacionih usluga BH Telecoma.
4. Posebni uslovi i uslovi korištenja proizvoda/usluga/servisa od partnera / trećih lica na detaljniji način uređuju pružanje/korištenje Usluga i određene situacije normiraju na različit način u odnosu na Uslove i Opšte uslove za pružanje telekomunikacionih usluga BH Telecoma, te imaju primat u primjeni.
5. Posebni uslovi će se sastojati od više logičkih cjelina, u skladu sa vrstom Cloud usluge.
6. Za proizvode, usluge i servise iz BH Telecom Cloud portfolija koje su vlasništvu prodavaca, distributera, partnera i ostalih trećih lica, primjenjuju se uslovi korištenja od tih proizvoda/usluga/servisa.
7. Za potrebe boljeg razumijevanja koji akti/odredbe uređuju pružanje/korištenje Usluga i po kojem redoslijedu se isti primjenjuju, u nastavku su nabrojani isti i redoslijed njihove primjene:
 - a) Uslovi i cijene iz zahtjevane/potvrđene ponude za Uslugu;
 - b) Cjenovnik Cloud usluga;
 - c) odredbe iz uslova korištenja proizvoda/usluga/servisa u vlasništvu partnera i ostalih trećih lica;
 - d) odredbe iz Posebnih uslova;
 - e) odredbe iz Uslova;
 - f) Opšti uslovi za pružanje telekomunikacionih usluga BH Telecoma.
8. Opšti uslovi za pružanje telekomunikacionih usluga BH Telecoma i Katalog koji sadrži Uslove, Posebne uslove, Cjenovnik i opis Usluga, javno su dostupni na internet stranici BH Telecoma <http://www.bhtelecom.ba>, na prodajnim mjestima BH Telecoma i na zahtjev kod MVK.

Ugovaranje

9. Korisnici Usluga mogu biti rezidencijalni i poslovni korisnici (fizička i pravna lica), a što se za svaku Uslugu ili grupu Usluga odvojeno definiše u Posebnim uslovima.
10. Odnos između Korisnika i BH Telecoma u vezi sa pružanjem/korištenjem Usluga započinje potpisivanjem Ugovora. Navedeno potpisivanje Ugovora je potrebnii preduslov za aktivaciju i korištenje Usluga od strane Korisnika.
11. U određenim situacijama, Usluge mogu biti sastavni dio Projektnog IKT rješenja. U tom slučaju, Usluge se ugovaraju na način kako je to definisano u Cjenovniku usluga u unutrašnjem i međunarodnom saobraćaju BH Telecoma, te se eventualna primjena i/ili obim primjene ovog Kataloga posebno utvrđuje u ugovoru za Projektna IKT rješenja sa korisnikom.
12. Potpisivanjem Ugovora o korištenju Usluga, Korisnik potvrđuje da je upoznat i da prihvata primjenu Uslova i Opštih uslova za pružanje telekomunikacionih usluga BH Telecoma, te je svjestan da će se Usluga/Usluge pružati/koristiti u skladu sa istima.
13. Nakon potpisivanja Ugovora, Korisnik putem emaila zahtjeva/potvrđuje aktivaciju određene Usluge te sa tim činom ujedno i potvrđuje da je upoznat i da prihvata: a) sve uslove i cijene iz zahtjevane/potvrđene ponude za aktivaciju Usluge, b) sve Posebne uslove koje se odnose na Uslugu (uključujući „Service levels“ dio, ako se isti odnosi na Uslugu), c) sve uslove korištenja proizvoda/usluga/servisa od partnera / trećih lica ukoliko se radi o takvim Uslugama, d) sve dodatne specifičnosti/karakteristike pružanja Usluge koje su nabrojane u zahtijevanoj/potvrđenoj ponudi.

14. Svaki zahtjev ili potvrđena ponuda koja rezultira aktivacijom Usluge, smatra se sastavnim dijelom Ugovora.
15. Svaka naknadna izmjena, na određenoj Usluzi koja se već koristi, se obavlja na isti način kao i aktivacija Usluge.
16. Svaki zahtjev ili potvrđena ponuda koja rezultira izmjenom trenutno korištene Usluge, smatra se sastavnim dijelom Ugovora.
17. Sva pravila koja se odnose na aktivaciju/izmjenu Usluge se odnose i na aktivaciju/izmjene eventualnih dodatnih usluga.
18. U slučaju da se naknadno utvrdi da realizacija zahtjeva ili potvrđene ponude nije moguća sa tehničkog ili nekog drugog aspekta, smatrati će se da je ista odbijena od strane BH Telecoma o čemu će BH Telecom obavijestiti drugu stranu. U tom slučaju, zahtjev ili potvrđena ponuda ne proizvodi bilo koju pravnu i/ili financijsku posljedicu za bilo koju od strana.

Raskid ugovora

19. U slučaju raskida Ugovora na zahtjev Korisnika, korisnički resursi se čuvaju 30 dana od dana raskida, osim ako nije drugačije navedeno u Posebnim uslovima za Uslugu. Na zahtjev Korisnika, BH Telecom će isporučiti cjelokupni sadržaj (ne image) sa korištenih resursa na Cloud infrastrukturi BH Telecoma.
20. U slučaju raskida Ugovora zbog krivice Korisnika, BH Telecom nema obavezu čuvanja korisničkih resursa.
21. U slučaju da je korištenje Usluge onemogućeno zbog krivice Korisnika te da je isto trajalo duže od 60 dana, BH Telecom ima pravo da bez prethodne najave raskine Ugovor sa Korisnikom. U toku perioda u kojem je korištenje Usluge onemogućeno zbog krivice Korisnika, mjesečna naknada, ukoliko postoji, se naplaćuje, osim ako nije drugačije navedeno u Posebnim uslovima za određenu Uslugu.

Ponuda

22. Ukoliko BH Telecom smatra adekvatnim, u određenim slučajevima može promijeniti uslove/cijene pružanja/korištenja Usluga u korist Korisnika, a u cilju snižavanja iznosa koji se fakturiše Korisniku.

Obaveze Korisnika

23. Korisnik se obavezuje da će Usluge koristiti isključivo za vlastite potrebe, odnosno, da ih neće u cijelosti ili djelomično ustupati trećim licima na korištenje.
24. Korisnik se obavezuje da će se Uslugom koristiti na način koji ne ugrožava funkcionalnost i rad sistema/mreže BH Telecoma, odnosno funkcionalnost i rad Usluga drugih Korisnika.
25. Korisnik je obavezan Usluge koristiti na način koji ne ugrožava rad i bezbjednost i ne nanosi štetu funkcionalnostima resursa koji su mu dostupni kroz korištenje Usluga.
26. Korisnik neće preduzimati bilo kakve aktivnosti koje bi mogle dovesti do povrede cjelovitosti, sigurnosti i dostupnosti Usluge.
27. U slučaju da Korisnik utvrdi da je cjelovitost i/ili sigurnost Usluge i ostalih resursa koje koristi ugroženo, dužan je bez odgađanja o tome obavijestiti BH Telecom.
28. Korisnik se također obavezuje da neće izvršiti niti pokušati izvršiti neautorizirani pristup bilo kojem BH Telecom sistemu.
29. Korisnik je obavezan da Usluge ne koristi na način koji može uzrokovati smetnje drugim korisnicima BH Telecoma, ili na način koji uznemirava druge korisnike BH Telecoma.

30. Korisnik je isključivo odgovoran za sve poslove i aktivnosti koje vrši korištenjem Usluge, te za cjelokupan sadržaj koji pohranjuje i/ili prenosi trećim licima.
31. Korisnik je obavezan vršiti kontinuiranu kontrolu i pregled podataka i sadržaja koje prenosi i/ili pohranjuje na Data Centar, te BH Telecom ne snosi nikakvu odgovornost s tim u vezi.
32. Korisnik je obavezan pri kontroli sadržaja koji prenosi trećim licima i/ili pohranjuje na Data Centar, naročito utvrditi sljedeće:
 - a) Da sadržaj nije u suprotnosti sa pozitivnim propisima u BiH;
 - b) Da sadržaj ne narušava etičke principe, da je u skladu sa dobrim poslovnim običajima i poslovnim moralom;
 - c) Da sadržaj nije nemoralan, pornografski;
 - d) Da sadržaj ne poziva na etničku, rasnu i drugu netrpeljivost i netoleranciju;
 - e) Da ne sadrži viruse ili slične štetne kompjuterske programe;
 - f) Da se ne radi o sadržaju koji je namijenjen kriminalnim aktivnostima ili organizacijama;
 - g) Da se ne radi o sadržaju čijim prenošenjem ili pohranjivanjem se krše prava trećih, uključujući ali se ne ograničavajući na autorska i druga prava;
 - h) Da sadržaj ne sadrži programe i upute o hakiranju, ili pozivanju na ilegalne aktivnosti;
 - i) Da se ne radi o malicioznom kodu bilo koje vrste ili instrukcijama za aktiviranje takvog koda.
33. Obaveza Korisnika je da poštuje licencna prava i uslove bilo kog programa / programskog rješenja kojeg instalira ili koristi na Cloud infrastrukturi u Data Centru. Korisnik je odgovoran za sve direktne i indirektno štete koje su posljedica nelicenciranog i svakog drugog nezakonitog korištenja bilo kojeg programa / programskog rješenja.
34. Korisnik se obavezuje da za softver trećih lica koji koristi kroz Usluge neće:
 - a) Uklanjati ili modifikovati oznake i informacije o pravima intelektualnog vlasništva sadržane u softveru/aplikacijama;
 - b) Poduzimati bilo kakve akcije nad softverom/aplikacijama koje mogu izazvati zabunu kod treće strane u pogledu intelektualnog vlasništva nad softverom/aplikacijama;
 - c) Poduzimati bilo kakve akcije u suprotnosti sa pozitivnim propisima, koje su usmjerene na dekonstruisanje softvera/aplikacija radi otkrivanja tehnoloških principa softvera/aplikacija, funkcija i načina rada (reverse engineering) i njihovog korištenja za vlastite potrebe, za potrebe razvoja vlastitih programskih/aplikativnih rješenja i sl.
 - d) Neovlašteno kreirati kopije softvera/aplikacija,
 - e) Zaustavljati, gasiti, blokirati servise/softvere/aplikacije koji su neophodni za ispravno funkcionisanje Usluga.
35. Korisnik ima punu kontrolu nad konfiguracijom i upravljanjem operativnim sistemom kojeg koristi na Cloud infrastrukturi u Data Centru. Korisnik je odgovoran za prekide u radu servisa koje koristi sa Cloud infrastrukture u Data Centru, kao i za gubitak podataka s tim u vezi, prouzročene na bilo koji način konfiguracijom i upravljanjem operativnim sistemom. Izuzetak od ovih uslova je slučaj kada Korisnik koristi upravljane uslugu BH Telecoma. Otklanjanje smetnji/rješavanje problema od strane BH Telecoma u ovom slučaju može podrazumijevati dodatnu naplatu ovih usluga BH Telecoma.

36. Bilo koja direktna i/ili indirektna šteta prouzrokovana nesavjesnim korištenjem Usluga je isključiva odgovornost Korisnika.

Prava BH Telecoma i ograničenja od odgovornosti

37. U slučaju kršenja odredbi iz ovih Uslova, BH Telecom zadržava pravo da ukloni sadržaj koji se upotrebljava, kreira ili pohranjuje korištenjem Usluge. Za eventualnu štetu bilo koje vrste, nastalu zbog uklanjanja spornog sadržaja zbog razloga za koje je odgovoran Korisnik, BH Telecom ne odgovara ni u kojem smislu.
38. BH Telecom zadržava pravo da ukloni sadržaj koji nadležne institucije prijave kao nepodoban i/ili nezakonit ili koji nije u skladu sa ovim Uslovima, Posebnim uslovima, Opštim uslovima za pružanje telekomunikacionih usluga BH Telecoma, te BH Telecom u tom slučaju nije odgovoran za bilo koju eventualnu štetu koja može nastati Korisniku.
39. BH Telecom zadržava pravo da ukloni sadržaj koji prijave partneri / treća lica ukoliko je došlo do narušavanja odredbi iz uslova korištenja proizvoda/usluga/servisa Usluga od istih, te BH Telecom nije odgovoran za bilo koju eventualnu štetu koja može nastati Korisniku.
40. U slučaju kada BH Telecom za pružanje Usluga koristi softver proizveden od trećih strana, BH Telecom ne odgovara za bilo koje eventualne štete/posljedice, jer isti je BH Telecom implementirao za potrebe Usluge prema uslovima proizvođača, u kojima proizvođač u najvećoj mogućoj mjeri isključuje svoju odgovornost u pogledu bilo kakve garancije na softver, što uključuje ali nije ograničeno na pogodnost softvera za prodaju, mogućnost njegovog korištenja za određenu namjeru, te garancije da je softver usklađen sa svim pozitivnim propisima koji vrijede u BiH.
41. BH Telecom nije odgovoran za prekid Usluge, gubitke ili oštećenja, troškove ili izdatke te bilo koju drugu štetu nastalu Korisniku kao posljedica pogreške na softveru koji je u vlasništvu trećih lica te na koji BH Telecom nema uticaja. Također, odgovornost BH Telecoma isključena je u slučajevima u kojima ne postoji odgovornost proizvođača softvera prema BH Telecom-u.
42. BH Telecom nije odgovoran za rad, funkcionisanje i sigurnost softvera/aplikacija koje Korisnik sam instalira na resursima u Data Centru koristeći Usluge.
43. BH Telecom neće biti odgovoran za štetu korisniku koja nastane kao posljedica više sile ili kako posljedica djelovanja koje se ne može okarakterisati kao namjera ili gruba nepažnja BH Telecoma.
44. BH Telecom neće biti odgovoran za štetu nastalu zbog smetnji ili prekida u radu Cloud usluga, osim ako je šteta posljedica namjere ili grube nepažnje BH Telecom-a.
45. BH Telecom će obavijestiti korisnika pisanim putem ili e-mailom o svim aktivnostima na održavanju resursa u Data Centru koje za posledicu mogu imati prekid u korištenju Usluge ili degradaciju sistema u trajanju dužem od 2 sata, i to 24 sata prije najavljenog prekida.
46. BH Telecom nije odgovoran za probleme, prekide, greške u pristupu cloud infrastrukturi BH Telecoma u slučaju kada Korisnik za pristup koristi mrežu drugog pružatelja usluga.
47. BH Telecom nije odgovoran za zagušenja, kašnjenja koja Korisnik može imati pri korištenju Usluga, ukoliko su ove pojave povezane sa funkcionisanjem Internet mreže, na koje BH Telecom nema uticaja i koje nisu posljedica odgovornosti BH Telecoma.
48. U slučaju kršenja bilo koje odredbe iz ovih Uslova ili odredbi iz Opštih uslova za pružanje telekomunikacionih usluga BH Telecoma koje se odnose na pružanje/korištenje Usluga, BH Telecom zadržava pravo da onemogući korištenje Usluge Korisniku. Korisniku će biti onemogućeno korištenje Usluge sve dok Korisnik ne otkloni nepravilnosti u korištenju iste i/ili dok BH Telecom ne ustanovi da se usluga opet koristi od strane Korisnika u skladu sa odredbama ovih Uslova i/ili odredbama

Opštih uslova za pružanje telekomunikacionih usluga BH Telecoma. U ovom slučaju BH Telecom nije u obavezi da prethodno obavijesti Korisnika o onemogućavanju korištenja Usluge.

49. Za eventualnu štetu bilo koje vrste, koja je nastala u periodu u kojem je korištenje Usluge bilo onemogućeno zbog razloga za koje je odgovoran Korisnik, BH Telecom ne odgovara ni u kojem smislu.
50. BH Telecom, osim na zahtjev Korisnika, može u skladu sa odredbama Uslova privremeno isključiti Uslugu, to jeste onemogućiti njeno korištenje, u slučaju zloupotrebe od strane Korisnika i u slučaju dugovanja.
51. U periodu trajanja privremenog isključenja, Korisniku je onemogućen pristup korištenim resursima na Cloud infrastrukturi u Data Centru BH Telecoma. Korisniku je onemogućen pristup na portalu.
52. BH Telecom ne radi monitoring i ne upravlja aplikacijama i servisima koje Korisnik koristi na Cloud infrastrukturi u Data Centru. Ova odredba odnosi se i na servise koje Korisnik pruža kao dio svog proizvoda sa Cloud infrastrukture u Data Centru.

Prava Korisnika

53. Korisnicima je omogućeno privremeno isključenje Cloud usluge na zahtjev, u skladu sa Opštim uslovima za pružanje telekomunikacionih usluga BH Telecoma, ukoliko postoji tehnička mogućnost za realizaciju privremenog isključenja na zahtjev, te ukoliko Posebnim uslovima za Uslugu nije drugačije navedeno.
54. BH Telecom će na zahtjev Korisnika omogućiti zaključenje SLA za određenu Uslugu, ukoliko za isti postoji tehnička mogućnost.

Izmjena uslova i cijena iz Kataloga

55. BH Telecom zadržava pravo na izmjenu/dopunu uslova i cijena pružanja/korištenja Usluga u skladu sa prethodnom najavom koja ne može biti kraća od 5 dana do dana primjene planirane izmjene/dopune.
56. U slučaju kada izmjene značajno mijenjaju uslove korištenja Usluga, BH Telecom se obavezuje izmjene najaviti 15 dana prije primjene istih.
57. Najava o izmjeni će se komunicirati sa Korisnikom putem email adrese koja je definisana u Ugovoru ili putem obavijesti na internet stranici BH Telecoma.

Lični podaci

58. Svi lični podaci od Korisnika i ostali podaci od korištenih Usluga, do kojih je BH Telecom došao u toku aktivacije Usluga i/ili putem drugih kanala registracije Korisnika i/ili u toku pružanja/korištenja Usluga, BH Telecom će koristiti samo u svrhu ispravnog pružanja Usluga te u svrhu kontaktiranja Korisnika za potrebe promocije raznih usluga, uređaja i proizvoda BH Telecoma.
59. Lične podatke Korisnika i ostale podatke od korištenih Usluga, BH Telecom neće dijeliti sa drugim pravnim licima, partnerima, nadležnim institucijama, osim u slučajevima kada je navedena aktivnost potrebna za ispravno pružanje/korištenje Usluga ili ukoliko pozitivni propisi i odluke nadležnih institucija tako nalažu. U navedenom slučaju BH Telecom nije odgovoran za dalje postupanje sa navedenim podacima.

Općenito o Uslugama

60. Cloud usluge BH Telecoma omogućavaju korištenje Cloud infrastrukture, odnosno alokaciju resursa koji su smješteni u Data Centru BH Telecoma, mrežnih resursa i mrežnih servisa, te drugih servisa koji se isporučuju iz Data Centra BH Telecoma.

61. Pristup Cloud infrastrukturi u Data Centru Korisnik može ostvariti isključivo odgovarajućim BH Telecom Cloud Access Networking servisom/uslugom, osim ako nije drugačije definisano u zahtijevanoj/potvrđenoj ponudi ili u Posebnim uslovima za Uslugu.

Testni period

62. Korisniku koji prvi put koristi Cloud usluge BH Telecoma odobrava se korištenje definisanih Cloud usluga u testnom periodu u trajanju od 30 (trideset) dana, s tim da se za zahtjevne migracije i uspostavu servisa u slučaju kompleksnih rješenja ostavlja mogućnost testiranja i do maksimalno 60 (šezdeset) dana.
63. Testni period počinje od momenta aktivacije (puštanja u rad) prve usluge iz Kataloga Cloud usluga BH Telecoma.
64. Za vrijeme trajanja besplatnog testnog perioda ne primjenjuju se odredbe vezane za SLA elemente i Managed servise.
65. BH Telecom odobrava korištenje testnog perioda za sljedeće Cloud usluge: Cloud Computing usluge (virtuelne mašine sa resursima vCPU, RAM, HDD sa odgovarajućim OS image-ima), Cloud access Public connect, Secure Internet Gateway, Secure VPN Gateway i javna IP adresa.
66. Ukoliko Korisnik ne želi nastaviti korištenje Cloud usluge nakon testnog perioda, dužan je o tome obavijestiti BH Telecom prije isteka testnog perioda, te se u tom slučaju po isteku zadnjeg dana testnog perioda briše korisnički account.
67. Korisnički podaci uklanjaju se 7 (sedam) dana nakon prestanka korištenja usluge, pri čemu Korisnik u navedenom roku ima mogućnost da preuzme svoje podatke iz Data Centra. Istekom navedenog roka, korisnički podaci se automatski brišu i isti više neće biti dostupni.
68. U slučaju da Korisnik predloži predimenzionirano rješenje Usluge (zahtjev sa značajno velikim količinama resursa), BH Telecom zadržava pravo predložiti rješenje sa manje zahtjevnim količinama resursa za potrebe testiranja (predložiti optimizirano rješenje) ili odbiti zahtjev za testni period ukoliko se Korisnik ne slaže sa predloženim.
69. BH Telecom, u zavisnosti od tehničkih mogućnosti realizacije, može na zahtjev Korisnika ponuditi testni period za proizvode iz MS SPLA programa koje ima u ponudi, u skladu sa uslovima licenciranja i uslovima za korištenje u testnom periodu proizvođača Microsoft.

Povremeno testiranje Cloud Computing

70. Korisnicima Cloud Computing usluga omogućeno je povremeno testiranje u toku korištenja usluge, a u svrhu proširivanje resursa i/ili nadogradnje korisničkog okruženja u Data Centru BH Telecoma.
71. Korisnik ima mogućnost da dodatno zatraži testiranje Cloud Computing usluga u trajanju do 10 dana.
72. Korisnik u periodu trajanja ovog testiranja Cloud Computing usluga može skalirati resurse koje koristi do maksimalno 50% količine resursa koje već koristi po komercijalnim uslovima.
73. BH Telecom zadržava pravo da odbije realizaciju zahtjeva Korisnika za povremenim testiranjem Cloud Computing usluga, obustavi započeti testni period, bez obaveze čuvanja korisničkih podataka nastalih u periodu testiranja, u sljedećim slučajevima:

- U slučaju postojanja tehničkih ograničenja za realizaciju zahtjeva Korisnika za povremeno testiranje,
- U slučaju da se ustanovi da su zahtjevi Korisnika predimenzionirani,
- U slučaju da postoji sumnja da bi realizacija korisničkog zahtjeva za testiranjem ugrozila funkcionisanje okruženja, infrastrukture BH Telecoma, i servisa koji se pružaju drugim korisnicima,
- U slučaju da se za vrijeme testiranja posumnja ili utvrdi da je Korisnik u toku testiranja kršio licencna prava proizvođača software-a koji koristi u testiranju.

74. BH Telecom može odbiti realizaciju zahtjeva Korisnika u slučaju da se zahtjevi za povremenim testiranjem ponavljaju, odnosno u slučaju sumnje, a posebice u slučaju da se utvrdi da korisnik zloupotrebljava mogućnost korištenja povremenog testiranja i izbjegava komercijano korištenje Cloud Computing usluga.

Consulting

75. Usluge Consultinga podrazumijevaju savjetovanje za analizu i dizajn rješenja, projektovanje rješenja, implementaciju rješenja.
76. Usluge Consultinga mogu rezultirati rješenjem koje podrazumijeva više različitih usluga iz Kataloga i/ili mogu podrazumijevati realizaciju sa drugim proizvodima/rješenjima (partneri, hibridni Cloud deployment, rješenje drugih providera).
77. Usluga implementacije može podrazumijevati i realizaciju rješenja na Cloud okruženju BH Telecoma i partnera sa kojima BH Telecom ima ugovor o partnerstvu kreiranog kroz uslugu savjetovanja/projektovanja.
78. Usluge Consultinga se naplaćuju jednokratno po zahtjevu i realizaciji, po broju utrošenih sati za savjetovanje/projektovanje, odnosno inženjer sati za implementaciju.
79. Usluge Consultinga ne ulaze u osnovicu za obračun popusta na fakturu Korisnika za Cloud usluge.
80. Rezultat usluge savjetovanja/projektovanja je rješenje, za čiju evidenciju kroz projektnu dokumentaciju je odgovoran Korisnik.
81. Rezultat usluge implementacije osmišljenog rješenja jeste izvještaj o izvršenom poslu kojeg verificira Korisnik. Po verifikaciji izvještaja koji sadrži informaciju o utrošenim satima za implementaciju rješenja od strane Korisnika, broj utrošenih inženjer sati postaje osnovica za obračun usluge implementacije.

4.2 Posebni uslovi Cloud usluga

1. Posebni uslovi Cloud usluga na precizniji način uređuju pružanje/korištenje Cloud usluga iz BH Telecoma portfolija.
2. Posebni uslovi će biti podijeljeni na logičke cjeline u skladu sa vrstom Cloud usluge.
3. Skraćenice/definicije utvrđene u Uslovima se primjenjuju i za potrebe Posebnih uslova, uz napomenu da Posebni uslovi mogu imati i svoje skraćenice/definicije.

4.2.1 Posebni uslovi Computing usluga

1. Computing usluge Korisniku omogućavaju korištenje cloud infrastrukture, odnosno virtuelnih mašina/servera sa zakupljenim serverskim resursima: procesorska snaga, radna memorija i prostor za pohranu podataka, u Data Centru BH Telecoma.

2. BH Telecom Cloud Computing je computing usluga upravljana od strane BH Telecoma, koja Korisnicima omogućava da akcije vezane za instalaciju i održavanja virtuelnih mašina/servera prebace na BH Telecom.
3. BH Telecom Cloud Computing je usluga namijenjena poslovnim korisnicima – pravnim licima i rezidencijalnim korisnicima – fizičkim licima.
4. BH Telecom Cloud Computing usluga se ugovara na neodređeno vrijeme. Ukoliko je korištenje usluge ugovoreno sa obaveznim trajanjem ugovornog odnosa od 12 ili 24 mjeseca, Korisnik ostvaruje popust na iznos mjesečne fakture u iznosu od 5% i 10% respektivno. Iz osnovice za obračun popusta po fakturi u slučaju ugovaranja korištenja usluge sa obaveznim trajanjem isključeni su: vCPU resurs sa MS licencama, upravljana usluga (pojedinačne akcije upravljane usluge koje se naplaćuju jednokratno po inženjer satima), vCPU resurs sa MS licencama u slučaju korištenja dodatne usluge Disaster Recovery, Mgmt Services CAL licence. U slučaju prijevremenog raskida ugovora sa obaveznim trajanjem na zahtjev ili krivicom Korisnika, Korisnik je dužan jednokratno uplatiti sve dodijeljene popuste.
5. Za korištenje usluge Korisniku se dodjeljuju pristupni podaci. Korisnik je u obavezi voditi računa o tajnosti pristupnih podataka. Korisnik je odgovoran za eventualnu štetu nastalu uslijed neovlaštenog korištenja pristupnih podataka.
6. Za vrijeme privremenog isključenja usluge, Korisniku je onemogućen pristup virtuelnim mašinama.
7. Virtuelne mašine/serveri sastoje se od procesora (vCPU), memorije (RAM), OS image (operativni sistem, public/private image) i storage resursa.
8. Korisnik ima mogućnost proširivanja resursa virtuelnih mašina/servera zakupom dodatnih resursa. Zakup dodatnih resursa vrši se u koracima po 1 za vCPU [količina/komada], RAM [GB], HDD [GB].
9. Korisnicima su dostupni public i private image-i operativnih sistema.
10. Public image OS:
 - a. SuSe Linux,
 - b. Red Hat Linux,
 - c. Ubuntu,
 - d. Centos,
 - e. Windows Server.
11. Korisnici imaju mogućnost da koriste svoj image operativnog sistema (private image OS).
12. Korisnici imaju mogućnost korištenja public image-a virtuelnih mašina sa SQL relacionom bazom podataka.
13. Public image virtuelne mašine sa SQL Serverom podrazumijeva i Windows operativni sistem preinstaliran na virtuelnoj mašini.
14. Minimalan uslov za korištenje image-a virtuelne mašine sa SQL Serverom Standard i Enterprise su 4 vCPU.
15. Korištenje vCPU resursa na virtuelnim mašinama sa public image-om koji uključuje SQL Server, obračunava se po jediničnoj cijeni resursa, na mjesečnoj razini: jedinična cijena vCPU sa SQL Server/sat x 24 x broj dana u mjesecu. U prvom i posljednjem mjesecu korištenje se obračunava srazmjerno broju dana korištenja.
16. Korištenje Windows Rights Mgmt Services CAL omogućen je Korisnicima koji koriste Windows Server, SQL Server image (vCPU).

17. Kod inicijalne postavke virtuelne mašine (VM), VM se dodjeljuje IP adresa iz privatnog subneta. Korisnik dobija mogućnost korištenja SSL VPN klijenta za potrebe administracije VM. SSL VPN klijenta Korisnik preuzima sa web stranice proizvođača.
18. Nakon inicijalne postavke VM mogući su i različiti scenariji korištenja Computing resursa u Data Centru BH Telecoma kroz uslugu BH Telecom Cloud Computing, sa aspekta mrežne dostupnosti korištenih resursa. Ovisno od scenarija aktiviraju se i konfigurišu usluge iz Cloud Networking portfolija BH Telecoma.
19. Korisniku se dodatno na zahtjev može omogućiti korištenje dodatnih SSL VPN klijenata za administraciju resursa u Data Centru BH Telecoma i to maksimalno do 3 SSL VPN klijenta.
20. Uspostavljanje, realizacija i korištenje jednog SSL VPN klijenta za potrebe administracije resursa/VM je besplatna, uračunata u cijenu mjesečne naknade za korištenje usluge BH Telecom Cloud Computing.
21. Korištenje ostalih SSL VPN klijenata do maksimalno 3 se naplaćuje mjesečno po korisniku (useru).
22. U slučaju zloupotrebe korištenja SSL VPN klijenta, ako Korisnik osim za administraciju, klijent koristi kao substitut za usluge iz Kataloga koje su namijenjene mrežnom povezivanju lokacija Korisnika sa Data Centrom BH Telecoma i uspostavljanju hibridnih okruženja, BH Telecom zadržava pravo da korisniku onemogući i/ili ograniči korištenje SSL VPN klijenata u cjelosti ili djelimično, ovisno o procjeni BH Telecoma, te da poduzme druge adekvatne radnje u cilju zaštite od zloupotrebe.

Servisna ograničenja

23. U cilju omogućavanja kontrole troškova i zaštite Korisnika definisana su servisna ograničenja, od kojih neka mogu biti uklonjena (povećana) na zahtjev Korisnika:

Tip resursa	Ograničenje (Quota)	Ograničenje se može otkloniti na zahtjev
vCPU	32 logička procesora	ne
RAM	256	da
HDD	2TB	da
Javna stat. IP adresa	1 po VM	ne

Disaster Recovery

24. Usluga podrazumijeva čuvanje sigurnosnih kopija podataka, kreiranjem identične kopije korisničkih resursa na udaljenoj lokaciji.
25. Kod inicijalne postavke usluge kreira se Disaster Recovery (u daljem tekstu: DR) okruženje u skladu sa zahtjevom Korisnika, kreiraju se virtuelne mašine, uradi se replikacija resursa Korisnika. Sinhronizacija korisničkih DR resursa sa resursima na primarnoj lokaciji Korisnika je u ingerencijama Korisnika. DR resursi su u stand by stanju između perioda aktivnog korištenja kod inicijalne postavke i povremenih sinhronizacija resursa.
26. Usluga se naplaćuje na mjesečnoj razini po korištenim DR resursima i to:
 - za vrijeme aktivnog korištenja DR resursa (u slučaju katastrofe, za vrijeme sinhronizacije DR resursa i resursa na primarnoj lokaciji Korisnika) – naplaćuju se korišteni DR resursi po punim cijenama resursa virtuelnih mašina BH Telecom Cloud Computing usluge,
 - za vrijeme kada su DR resursi u stand by stanju (ne koriste se aktivno) – naplaćuju se DR resursi HDD, RAM i vCPU sa korisničkim OS imageom ili linux

distribucijom OS po 50% nižoj jediničnoj cijeni HDD, RAM, vCPU resursa za BH Telecom Cloud Computing uslugu, a u slučaju kada se koristi vCPU sa MS imageom (Windows Server, SQL Server), naplaćuje se DR resurs vCPU po punoj cijeni vCPU resursa sa MS licencama BH Telecom Cloud Computing usluge.

Upravljana usluga

27. Omogućava korištenje usluga BH Telecoma za upravljanje resursima Korisnika koje koristi na Cloud infrastrukturi u Data Centru BH Telecoma kroz BH Telecom Cloud Computing uslugu.
28. Pod upravljanjem se podrazumijevaju usluge vezane za instalaciju, održavanje i administraciju virtuelnih mašina/servera.
29. Upravljana usluga dostupna je kroz paket usluga, IT SM Basic, i kroz pojedinačne IT SM usluge.

	IT SM Basic	IT SM usluge
Sadržaj	a. 24x7 podrška za hardware b. Monitoring performansi c. Full backup VM	a. Analiza sigurnosti OS-a b. Administracija i ažuriranje OS-a c. Upravljanje DB serverom d. Upravljanje aplikacijama

30. Korištenje IT SM Basic paketa uključeno je u mjesečnu naknadu za korištenje BH Telecom Cloud Computing usluge.
31. Korištenje pojedinačnih IT SM usluga, dodatno na zahtjev Korisnika, se naplaćuje po procijenjenim inženjer satima.
32. **24x7 podrška za hardware** podrazumijeva proaktivno održavanje hardverskih resursa, virtualizacijske platforme što osigurava visoku dostupnost korisničkih aplikacija i konzistentnost podataka, a sve u cilju zaštite korisničkog poslovanja. U slučaju incidentnih situacija 24x7x365 podrška za HW osigurava promptno reaktivno održavanje kroz unaprijed usaglašen plan recovery-ija i/ili restore-a.
33. **Full Backup VM** podrazumijeva sigurnosnu pohranu podataka koja se obavlja jednom unutar svakih 6 mjeseci na nivou cjelokupnog korisničkog privatnog prostora na Data centru BH Telecoma. Vrijeme izvršavanja prve sigurnosne kopije podataka se kreira u dogovoru sa Korisnikom. Na zahtjev Korisnika se isporučuje cjelokupni sadržaj pohranjenih podataka iz jedine raspoložive tačke.
34. **Monitoring performansi** podrazumijeva automatsko i manuelno praćenje performansi OS-a sa dodijeljenim HW resursima za vrijeme peak-ova (ugovoreno) ili u unaprijed dogovorenim vremenskim intervalima (na zahtjev).
35. **Analiza sigurnosti OS-a** podrazumijeva periodično skeniranje OS-a u cilju održavanja adekvatnog nivoa sigurnosti istog od različitih malicioznih kodova i mogućih napada. Korisniku se rezultati skeniranja dostavljaju emailom. Po verifikaciji dostavljenog i izdavanju naloga od strane korisnika BH Telecom radi ažuriranje.
36. **Administracija i ažuriranje OS** omogućava periodično (minimalno jednom mjesečno, ili na nalog Korisnika) skeniranje i update operativnih sistema uz obavezno testiranje i obostranu verifikaciju.
37. **Upravljanje DB serverom** omogućava korisniku korištenje usluga instalacije i administracije (uspostavljanje B/R procedura, replikacije, update-a) MySQL I PostgreSQL servera: Instalacija DB servera, Kreiranje baze podataka (uz jasne

specifikacije vrste baze podataka i sigurnosnih politika za istu), Kreiranje replikacije, Backup, Restore, Administracija Korisnika, Administracija baze podataka.

38. **Upravljanje aplikacijama** omogućava Korisniku korištenje usluga instalacije i administracije Php, Perl, Pyton aplikacija i pratećih aplikacionih i web servera. Usluga nije omogućena za Windows VM.

4.2.2 Posebni uslovi Networking usluga

1. Networking usluge predstavljaju skup usluga mrežnog povezivanja lokacija Korisnika sa Data Centrom, odnosno sa Computing resursima korisnika na Cloud infrastrukturi u Data Centru.
2. Networking usluge omogućavaju:
 - a. kreiranje hibridnog mrežnog okruženja lokacija Korisnika i resursa u Data Centru;
 - b. korištenje funkcionalnosti sigurnog/zaštićenog međusobnog mrežnog povezivanja lokacija;
 - c. korištenja funkcionalnosti sigurnog/zaštićenog pristupa sa/ka Interneta/u.
3. Korisnik može zahtijevati sljedeće networking usluge:
 - a. Cloud Access
 - a. Private Connect
 - b. Public Connect
 - b. Secure Gateway
 - a. Secure VPN Gateway
 - b. Secure Internet Gateway
 - c. Dodatni sigurnosni servisi.
4. Networking usluge su namijenjene poslovnim korisnicima – pravnim licima, dok Public Connect uslugu i Secure Internet Gateway uslugu sa pripadajućim dodatnim servisima mogu koristiti i fizička i pravna lica.
5. Cloud Access usluge se ugovaraju na neodređeno vrijeme. Ukoliko je korištenje usluga ugovoreno sa obaveznim trajanjem ugovornog odnosa od 12 ili 24 mjeseca, Korisnik ostvaruje popust na iznos mjesečne naknade u iznosu od 5% i 10% respektivno. U slučaju prijevremenog raskida ugovora sa obaveznim trajanjem na zahtjev ili krivicom Korisnika, Korisnik je dužan jednokratno uplatiti sve dodijeljene popuste.
6. Cloud Access usluga omogućava povezivanje lokacija Korisnika sa Data Centrom (Site-to-Site, Point-to-Site, Point-to-Point).
7. Pod lokacijama Korisnika podrazumijevaju se: mobile office, office, home office, LAN/VPN korisnika, data centar od Korisnika.
8. Uspostavljanjem fizičke/logičke veze između lokacije Korisnika i Data Centra, uspostavlja se i VPN funkcionalnost između ove dvije tačke (point-to-point).
9. Korisnik ima mogućnost korištenja jedne virtualne mašine/servera (1 vCPU, 1 GB RAM, 10 GB HDD, OS image: Ubuntu, Centos) dodatno na zahtjev uz Cloud Access uslugu. Korisniku se dodjeljuje jedna VM bez obzira na broj lokacija koje je povezo sa Data Centrom, odnosno bez obzira na broj uspostavljenih veza. Proširivanje resursa dodijeljene VM ili dodavanje novih VM, naplaćuje se po cjenovniku Computing usluga BH Telecoma.

10. Private Connect usluga omogućava povezivanje lokacija Korisnika sa Data Centrom kroz pristupnu mrežnu infrastrukturu BH Telecoma, dedicanim linkovima simetričnog i asimetričnog kapaciteta.
11. BH Telecom će uslugu Private Connect, koja se realizuje dedicanim linkovima asimetričnog kapaciteta, Korisniku pružati po maksimalnoj brzini prijenosa podataka definisanoj za odabrani kapacitet, u skladu sa tehničkim mogućnostima. Tehničke mogućnosti ovise od uslova na lokaciji Korisnika i uslova u pristupnoj mreži BH Telecoma za datu lokaciju.
12. Deklarisana brzina za odabrani asimetrični kapacitet usluge Private Connect je osnovna brzina prijenosa podataka koju isporučuje BH Telecom. BH Telecom zbog uslovljenosti isporuke određene brzine prijenosa podataka za uslugu Private Connect realizovanu asimetričnim kapacitetima uslovima na lokaciji Korisnika, Korisniku garantuje isporuku minimalno 60% od deklarisanе brzine.
13. Public Connect usluga omogućava povezivanje lokacija korisnika sa Data Centrom dodjeljenim linkovima kroz javnu Internet mrežu (IP tunneliranje).
14. Private Connect usluga je namjenjena isključivo pravnim licima, dok Public Connect uslugu mogu koristiti i fizička i pravna lica.
15. Usluga Secure Gateway omogućava:
 - a) korištenje VPN gateway funkcionalnosti – Secure VPN Gateway,
 - b) korištenje Internet gateway funkcionalnosti – Secure Internet Gateway.
16. Usluga Secure VPN Gateway je dodatna Cloud Access usluga koja omogućava uspostavljanje multipoint mrežne komunikacije između svih lokacija Korisnika koje su povezane sa Data Centrom, te zakupljenih resursa u Data Centru.
17. Usluga Secure VPN Gateway uključuje: L4 zaštitu, Statefull Firewall (State Table), NAT (port forwarding, 1:1 NAT, outbound NAT, NAT reflection), VPN.
18. Usluga Secure VPN Gateway se automatski aktivira u slučaju povezivanja više od jedne lokacije sa Data Centrom. Uspostavlja se VPN funkcionalnost između svih krajnjih tačaka/lokacija Korisnika.
19. Usluga Secure Internet Gateway Korisniku omogućava korištenje funkcionalnosti virtuelnog Internet gatewaya. Korištenjem ove usluge Korisniku je omogućen siguran pristup Internetu sa svih lokacija koje su povezane sa Data Centrom, kao i sa resursa zakupljenih u Data Centru. Usluga omogućava i siguran pristup resursima Korisnika u Data Centru sa Interneta.
20. Usluga Secure Internet Gateway uključuje: L7 zaštitu, Statefull Firewall (State Table), NAT (port forwarding, 1:1 NAT, outbound NAT, NAT reflection), Load Balancing, Web Application Firewall, Intrusion Prevention System (IPS).
21. Korisnik ima mogućnost definisanja prava pristupa, odnosno lokacija i/ili resursa koje imaju pristup internetu, u smislu omogućavanja ili zabrane pristupa.
22. Secure Gateway usluge uključuju:
 - a. Inicijalnu instalaciju i konfiguraciju prema zahtjevima Korisnika od strane BH Telecoma,
 - b. Manje izmjene inicijalne konfiguracije, na zahtjev Korisnika, u okviru već konfigurisanih postavki, koje ne zahtijevaju dodatni angažman resursa BH Telecoma na analizu, dizajn rješenja i dodatnu konfiguraciju.
23. Korisnik ima mogućnost korištenja dodatnih sigurnosnih usluga u slučaju kada su njegovi resursi u Data Centru dostupni sa Interneta:

- a. **Javna statička IP adresa** - omogućava zakup javne statičke IP adrese/a od BH Telecoma (IPv4, IPv6).
 - b. **Internet Mail protection** - omogućava antivirus i antispam zaštitu virtuelnih mašina/servera na kojima Korisnici hostiraju svoj e-mail servere, tj. zaštitu korisničke mreže i resursa na DC BH Telecoma od virusa, spama i drugog neželjenog sadržaja.
 - c. **Internet web server protection** - omogućava postavljanje Web Application Firewall (WAF) ispred servera u vlasništvu Korisnika, lociranog u Data Centru. WAF konfigurira i održava BH Telecom. Korištenje usluge naplaćuje se mjesečno po procjenjenom broju inženjer sati potrebnih za realizaciju zahtjeva korisnika (konfiguracija, održavanje) za WAF na mjesečnoj razini.
 - d. **DDoS zaštita** - omogućava zaštitu korisničkih resursa na Data Centru BH Telecoma i mreže korisnika od zlonamjerenih napada sa Interneta. Usluga podrazumijeva skeniranje saobraćaja na javnim statičkim IP adresama.
24. Inicijalna postavka za statičku javnu IP adresu podrazumijeva da se uz NAT koristi jedna statička javna IP adresa za sve VM Korisnike u jednoj zoni/subnetu u Data Centru BH Telecoma, iza firewall-a. Korisniku se dodatno na zahtjev može omogućiti korištenje statičke javne IP adrese na samoj VM.
25. BH Telecom garantuje ispravnost rada DDoS usluge do količine od 10 Gbps neželjenog saobraćaja. Za vrijednost neželjenog saobraćaja iznad ove vrijednosti, a zbog zaštite vlastite infrastrukture, BH Telecom će vršiti blokiranje kompletnog saobraćaja za napadnutu IP adresu.
26. DDoS zaštita se vrši od sljedećih napada: Invalid Packets, IP Address Filter Lists, Black/White Filter Lists, Packet Header Filtering, IP Location Filter Lists, Zombie Detection, UDP Reflection/ Amplification Protection, Per Connection Flood Protection, Spoofed TCP SYN Flood, TCP SYN Authentication, TCP Connection Limiting, TCP Connection Reset, Payload Regular Expression Filter, Shaping, IP Location Policing, Inline Filter, Blacklist Fingerprints, Protocol Baselines.
27. Dodatni sigurnosni servisi se aktiviraju na zahtjev kao dodatne usluge za Secure Internet Gateway.
28. Korisniku Cloud Access Private Connect usluge omogućeno je dodatno na zahtjev korištenje usluge Managed CPE. Ova usluga omogućava Korisniku da funkcije konfigurisanja, monitoringa i održavanja prenese na BH Telecom.
29. Managed CPE je dodatna Cloud Access Private Connect usluga. Managed CPE usluga mora biti aktivirana na svim lokacijama koje su dio korisničke Virtual Private Cloud mreže.
30. Managed CPE usluga uključuje:
- a. Korištenje CPE uređaja BH Telecoma;
 - b. Inicijalnu konfiguraciju:
 - pristup uređaju, sigurnost, nadzorni protokol,
 - konfiguracija fizičkih i logičkih WAN i LAN portova,
 - konfiguracija mrežnih i routing protokola (ili statičko routiranje),
 - konfiguracija DNS, NAT, DHCP, NTP.
 - c. Monitoring i održavanje:
 - stalni monitoring i proaktivni nadzor uređaja,
 - alarmi u slučaju prekida ili većih grešaka na uređaju ili WAN konekciji,

- otklanjanje smetnji uočenih alarmom bez potrebe prijave od strane Korisnika,
 - otklanjanje smetnji po prijavi Korisnika,
 - otklanjanje ostalih uočenih ili prijavljenih hardware, software i konekcijskih problema,
 - preventivno održavanje - backup konfiguracije, upgrade OS/Firemwara-a u slučaju uočavanja problema (software bug), itd.
- d. Izmjene inicijalne konfiguracije na zahtjev Korisnika u okviru već konfigurisanih parametara i postavki, bez izmjena u dizajnu mreže;
 - e. Priključenje korisničke LAN mreže;
 - f. Monitoring i upravljanje CPE uređaja i linka. 24x7 proaktivno nadgledanje, izdavanje/generisanje alerta;
 - g. Pregled ostvarenog saobraćaja – trenutno na linku i istorijat na dnevnoj, sedmičnoj, mjesečnoj i godišnjoj bazi, ukoliko postoji tehnička mogućnost.

Obračun i naplata korištenja usluga

31. Obračun korištenja Networking usluga započinje danom aktivacije usluge.
32. Naknada u prvom i posljednjem mjesecu korištenja naplaćuje se srazmjerno broju dana korištenja.
33. Za usluge Cloud Access i Secure Gateway naplaćuje se jednokratna naknada za aktivaciju usluga.
34. Ukoliko ne postoji tehnička mogućnost za realizaciju usluge Cloud Access (Private i Public Connect) na zahtijevanoj lokaciji Korisnika, cijena jednokratne naknade za aktivaciju usluge može biti uvećana za cijenu ponuđenog tehničkog rješenja od strane BH Telecoma, na zahtjev i uz saglasnost Korisnika na predračun troškova.
35. Za korištenje Private Connect usluge naplaćuje se mjesečna naknada ovisno od kapaciteta linka, za svaku lokaciju koja se povezuje sa Data Centrom.
36. Za korištenje Public Connect usluge naplaćuje se mjesečna naknada u fiksnom iznosu, neovisno od kapaciteta linka, za svaku lokaciju koja se povezuje sa Data Centrom.
37. Za korištenje Secure VPN Gateway usluge naplaćuje se mjesečna naknada, bez obzira na broj lokacija povezanih sa resursima korisnika u Data Centru u korisnički Virtual Private Cloud network. Za svaku lokaciju koja se povezuje sa Data Centrom se naplaćuje jednokratna naknada za aktivaciju usluge Secure VPN Gateway.
38. Za Secure VPN Gateway uslugu se naknada u prvom i posljednjem mjesecu korištenja naplaćuje u punom iznosu, bez obzira na broj dana korištenja usluge.
39. Korištenje Secure Internet Gateway usluge naplaćuje se po agregiranoj količini prenesenih podataka (in/out GB transfered) sa/ka resursa/ima u Data Centru. Iznos nakande za korištenje usluge određuje se kao proizvod količine prenesenih podataka i jedinične cijene za GB prenesenih podataka sa/ka Interneta/u.
40. Za dodatnu sigurnosnu uslugu Javna statička IP adresa se naknada u prvom i posljednjem mjesecu korištenja naplaćuje u punom iznosu.
41. Za dodatne sigurnosne usluge usluge Internet protection – mail i Internet protection – web se naknada u prvom i posljednjem mjesecu korištenja naplaćuje u punom iznosu.
42. Za dodatnu sigurnosnu uslugu Zaštita od DDoS napada se naknada u prvom i posljednjem mjesecu korištenja naplaćuje srazmjerno broju dana korištenja.

43. U slučaju smetnje u korištenju usluga koja nije uzrokovana krivicom Korisnika, a koja traje u kontinuitetu više od 3 (tri) sata, Korisnik ima pravo zahtijevati korekciju fakture za korištenje usluge u obračunskom ciklusu u kom se smetnja dogodila, ukoliko se utvrdi da je kvar/smetnja uzrokovan od strane BH Telecoma. Iznos umanjenja fakture obračunava se iz punog iznosa mjesečne fakture, srazmjerno broju sati trajanja smetnje za lokaciju za koju se utvrdi kvar/smetnja u skladu sa Katalogom Cloud usluga BH Telecoma. Zahtjev za umanjenje fakture mora biti podnesen po uslovima utvrđenim Opštim uslovima.

Administrativne usluge

44. Omogućena je besplatna promjena podataka o Korisniku, na zahtjev istog. Podaci koji se mogu mijenjati na zahtjev Korisnika su naziv/ime i prezime, kontakt, adresa, adresa za dostavu računa.
45. Korisnik Networking usluga ima mogućnost prijenosa prava korištenja / ustupanja ugovora o korištenju usluga na treće lice a u skladu sa Opštim uslovima za pružanje telekomunikacionih usluga BH Telecoma.
46. Korisnik ima mogućnost promjene lokacije. Ova promjena se naplaćuje u fiksnom iznosu jednokratno. U slučaju da su za realizaciju usluge na novoj lokaciji potrebni dodatni radovi za uspostavljanje tehničke mogućnosti za realizaciju usluge, Korisnik snosi i troškove dodatnih radova i utroška materijala.
47. Korisnik ima mogućnost promjene kapaciteta linka za uslugu Cloud Access, promjene vrste Cloud Access usluge sa Private Connect na Public Connect i obrnuto, promjene vrste usluge sa usluga prijenosa podataka i pristupa internetu iz Cjenovnika usluga u unutrašnjem i međunarodnom saobraćaju, na Cloud Access usluge. Za svaki ovaj slučaj promjene, naplaćuje se jednokratno razlika u cijeni jednokratne nakande za aktivaciju usluge na koju se radi promjena u odnosu na cijenu ove nakande za uslugu sa koje se radi promjena, ukoliko je cijena jednokratne naknade za aktivaciju usluge na koju se radi promjena veća od cijene jednokratne naknade za aktivaciju usluge sa koje se radi promjena, te dodatni radovi i utrošak materijala ako ih ima.
48. U mjesecu u kom se desila promjena navedena u prethodnom stavu, Korisnik za uslugu Cloud Access Private i Public Connect plaća mjesečnu naknadu srazmjerno broju dana korištenja usluge/kapaciteta.

4.2.3 Posebni uslovi Housing usluga

1. Kolokacija predstavlja uslugu iznajmljivanja prostora u Data Centru BH Telecoma, gdje Korisnik ima mogućnost smještanja svojih hardverskih resursa u sigurnom Data Centru BH Telecoma. Lokacija pružanja usluge je Data centar BH Telecoma na Alipašinom polju.
2. Usluga je namijenjena poslovnim korisnicima – pravnim licima.
3. BH Telecom se obavezuje Korisniku pružiti uslugu u skladu sa raspoloživim resursima te zadržava pravo da može odbiti Zahtjev korisnika za Kolokaciju u Data centru BH Telecoma, iz sljedećih razloga:
 - a. U slučaju da nema dovoljno raspoloživog prostora na zahtijevanoj lokaciji BH Telecoma za uspostavu usluge,
 - b. Iz ostalih razloga u smislu ograničenja ove usluge.
4. Korisnik obezbjeđuje servere i ostalu opremu koju želi smjestiti u iznajmljeni prostor. U ovisnosti od konfiguracije korisničkog rješenja, a u zavisnosti od procjene potrebnih resursa, Korisnik treba obezbijediti potrebnu opremu (hub/switch) za mrežno povezivanje vlastite opreme.
5. Sadržaj kolocirane opreme je isključiva odgovornost Korisnika, isključena je svaka odgovornost BH Telecoma za opremu koju korisnik kolocira u Data Centru BH Telecoma.
6. Korištenjem Data Centra BH Telecoma Korisnik dobiva sigurnu i strogo kontroliranu uslugu:
 - a. Klimatizacija u cijelom prostoru Data Centra,
 - b. Objekt otporan na velika opterećenja i uticaj vode,
 - c. Neprekidno napajanje (UPS, AC/DC napajanje, agregat),
 - d. Fizičko osiguranje i zaštita prostora (kontrola pristupa, upozoravajući sistemi, u zgradi se nalaze čuvari 24/7/365),
 - e. Zaštita od požara (vatrodojavni sistem),
 - f. Nadzor 24/7 (napajanja, klimatizacija, dostupnost),
 - g. Siguran konzolni pristup kolociranoj opremi, kao i mogućnost fizičkog pristupa uz obavezan nadzor od strane osoblja BH Telecoma,
 - h. Direktna i sigurna connectivity od korisnika do BH Telecom Data Centra koja omogućava siguran i pouzdan pristup kolociranoj opremi,
 - i. Svaki kolocirani ormar ima vlastite mrežne kablove kao i primarno i redundantno AC/DC napajanje,
 - j. Omogućava se smještanje opreme korisnika u okviru Data Centra sa visokom dostupnošću, a koja je u skladu sa internacionalnim tehničkim i sigurnosnim standardima i preporukama,
 - k. Certifikat ISO 9001:2015, ISO/IEC 27001:2013,
 - l. TIER 3 standard (raspoloživost 99,982%; 1,6 sati dozvoljenih nenajavljenih prekida godišnje; redundancija (N+1)),
 - m. Smart Hands & Eyes, podrška na terenu bez potrebe za fizičkim prisustvom, omogućeno udaljeno upravljanje hardverom, instalacije po potrebi, kao i pomoć za rješavanje problema sa hardverom smještenim u BH Telecom Data Centru,

- n. Mjesečna naknada OPEX u koju su uključeni svi troškovi (prostor, energetika, klimatizacija, sigurnost i podrška).
7. Kolokacija u Data Centru BH Telecoma se ugovora na neodređeno vrijeme. Ukoliko je korištenje usluge ugovoreno sa obaveznim trajanjem ugovornog odnosa od 12 ili 24 mjeseca, korisnik ostvaruje popust na iznos mjesečne fakture u iznosu od 10% i 20% respektivno. U slučaju prijevremenog raskida ugovora sa obaveznim trajanjem na zahtjev ili krivicom Korisnika, Korisnik je dužan jednokratno uplatiti sve dodjeljene popuste.
 8. Usluga Kolokacije u Data centru BH Telecoma sastoji se od sljedećih elemenata:
 - a. fizičkog smještaja u ormaru (rack-u), gdje se tačno definiše broj potrebnih jedinica ormara (rack unit-a) u koji se može smjestiti određeni broj servera ili drugih uređaja;
 - b. uključene snage struje koja se garantuje po jedinici smještaja u zavisnosti od veličine zakupljenog prostora, gdje je utrošak električne energije uključen u cijenu. U cijenu je uključeno i neprekidno napajanje UPS 220/380 V AC ili sekundarni izvor napajanja -48 V DC i agregat;
 - c. uključena klimatizacija;
 - d. konzolni i fizički pristup kolociranoj opremi, dok korisnik obezbjeđuje servere i ostalu opremu koju želi smjestiti u iznajmljeni prostor.
 9. Korisnik ima mogućnost da pristupi do svoje kolocirane opreme koja se nalazi u Data Centru BH Telecoma putem svog postojećeg simetričnog ili asimetričnog BH Telecom Internet paketa i to potpuno besplatno, ukoliko je korisnik istog. Nadalje korisnik ima mogućnost zakupa pristupnog linka do BH Telecom Data Centra u skladu sa cjenovnikom za Secure Cloud Networking usluge. Pristupna brzina iznosi do 1/1 Gbps.
 10. U slučaju da Korisnik koristi više od 80% mrežnog kapaciteta neprestano u trajanju od 2 sata, te ukoliko Korisnik ne može regulisati protok saobraćaja ka svojim serverima i sa njih, BH Telecom zadržava pravo da tehnički ograniči mrežni protok do otklanjanja uzroka prekomjernog saobraćaja.

Upravljanje uslugama Smart Hands & Eyes

11. Smart Hands & Smart Eyes omogućavaju korisniku da se briga o infrastrukturi i podrška poslovanja prebaci na stručno osoblje BH Telecoma.
12. Prvi nivo podrške je dostupan tokom svakog radnog dana od 8 do 16 sati, uz vrijeme odziva do 1 sat, te u okviru ovog nivoa omogućava se podrška za:
 - a. Prespajanje opreme unutar kolokacionog ormara,
 - b. Provjera aktivnosti signalizacionih lampica na uređaju i provjera poruka na zaslonima uređaja,
 - c. Prijem i pokretanje CD, DVD, USB i drugih instalacionih medija,
 - d. Po urgentnom zahtjevu korisnika omogućena je podrška i izvan radnog vremena, dakle u okviru 24/7 za fizičko restartovanje: servera, routera, switcheva, firewalla i drugih uređaja u kolokacionom ormaru.
13. Drugi nivo podrške je dostupan 24 sata dnevno, 7 dana u sedmici, 365 dana u godini i podrazumijeva sljedeće usluge na zahtjev korisnika:
 - a. Sve pobrojano na Prvom nivou podrške,
 - b. Urgentni zahtjevi tokom radnog vremena sa odzivom do 30 minuta i vremenom reakcije od 1h u toku radnog vremena,

- c. Urgentni zahtjevi van radnog vremena,
 - d. Asistirana podrška na kolociranom hardveru u koordinaciji sa klijentom,
 - e. Montaža, demontaža, slanje i prijem opreme.
14. Vrijeme reakcije se počinje računati nakon odziva.
15. Jedna posjeta kolokacijskom prostoru u trajanju od dva sata mjesečno je besplatna. Ostale posjete, koje prelaze iskorištena dva sata u toku jednog mjeseca naplaćivat će se po satu u skladu sa cijenom dodatne usluge Posjeta kolokacijskom prostoru izvan dodijeljena besplatna dva sata (2h) mjesečno prikazanom u Katalogu Cloud usluga BH Telecoma.

Uslovi za ostvarivanje fizičkog pristupa Kolociranoj opremi u Data Centru BH Telecoma

16. BH Telecom se obavezuje da će na zahtjev pretplatnika obezbijediti fizički pristup zakupljenim serverima u skladu sa navdenim posebnim uslovima.
17. BH Telecom će dozvoliti posjetu ovlaštenim licima od strane Korisnika do prostora u Data Centru koji je određen kao prostor za kolokaciju tog korisnika. Pristup ima samo ovlašteno osoblje, za koje je korisnik dostavio spisak BH Telecomu. Pristup kolokacijskom prostoru će biti uz obaveznu pratnju osoblja BH Telecoma, a Korisnik je saglasan da će pristup do njegove opreme biti kontroliran cijelo vrijeme i da će o tome postojati zapisi koji se mogu provjeriti.
18. Pretplatnik dva radna dana prije željenog termina pristupa šalje zahtjev za pristup serverskim salama BH Telecoma adresiran na poslovna.podrska@bhtelecom.ba (ili zahtjev na fax 1425) na kontakt centar BH Telecoma. U zahtjevu za pristup serverskim salama BH Telecoma pretplatnik mora navesti sljedeće podatke:
- a. Naziv i sjedište kompanije,
 - b. Ime i prezime osobe/osoba za koje traži pristup serverskim salama BH Telecoma,
 - c. Broj/brojeve lične karte osobe/osoba za koje traži pristup serverskim salama BH Telecoma, odnosno broj pasoša i zemlju porijekla za osobu za koju traži pristup serverskim salama, ukoliko ta osoba nije državljanin BiH,
 - d. Datum, odnosno period tokom kojeg želi pristupati svojim serverima.
19. BH Telecom zadržava pravo da ne dozvoli pristup serverima ukoliko procijeni da nije u mogućnosti obezbijediti adekvatan nadzor pristupa, ili ukoliko su u toku radovi u serverskim salama koje bi taj pristup ometao.
20. Dodijeljeni termin/period pristupa nije moguće odgoditi. Ukoliko je pretplatniku potreban novi termin, jer nije u mogućnosti ispoštovati dodijeljeni, pretplatnik ponovo podnosi zahtjev za pristup serverskim salama BH Telecoma.
21. Implementacija usluge i sama uspostava servisa u prvom obračunskom mjesecu podrazumijeva besplatan nadzor i prisustvo osoblja BH Telecoma u vremenskom period, koji je korisniku potreban da postavi svoju opremu koju želi kolocirati u Data centru BH Telecoma (procjenjuje se da je maksimalno potrebno vrijeme za implementaciju usluge pet sati).

Obračun i naplata korištenja usluga

22. Obračun korištenja usluge Kolokacije započinje sa danom aktivacije usluge. Mjesečna naknada u prvom i posljednjem mjesecu korištenja naplaćuje se srazmjerno broju dana korištenja.

23. BH Telecom će povremeno raditi testna mjerenja na usluzi te ukoliko se ustanovi da je snaga potrošača veća od definisane uslugom Kolokacija u Data centru BH Telecoma, BH Telecom zadržava pravo da korisniku dostavi korigovani obračun zbog uvećane potrošnje na usluzi.

Administrativne usluge

24. Omogućena je besplatna promjena podataka o Korisniku, na zahtjev istog. Podaci koji se mogu mijenjati na zahtjev Korisnika su naziv, kontakt, adresa, adresa za dostavu računa.
25. Korisnik usluge Kolokacija u Data Centru BH Telecoma ima mogućnost prenosa prava korištenja/ustupanja ugovora o korištenju usluga na treće lice a u skladu sa Opštim uslovima za pružanje telekomunikacionih usluga BH Telecoma.
26. Korisnik ima mogućnost promjene veličine zakupljenog prostora za smještanje opreme, sama usluga promjene je besplatna, dok se mjesečna naplata za povećanje ili smanjenje zakupljenog prostora naplaćuje u skladu sa cijenama prikazanim u Katalogu Cloud usluga.
27. Za vrijeme privremenog isključenja zbog neizmirenja duga i zbog zloupotrebe usluge, naplaćuje se puni iznos mjesečne naknade za usluge koje se tarifiraju u fiksnom iznosu mjesečne naknade.
28. Za vrijeme privremenog isključenja zbog neizmirenja duga i zbog zloupotrebe usluge, BH Telecom ne odgovara za potencijalno eventualne kvarove koji bi mogli nastati na opremi prilikom gašenja.
29. Za vrijeme privremenog isključenja zbog nemogućnosti pružanja usluge pretplatniku od strane BH Telecoma, ne naplaćuje se naknada.
30. U slučaju kada je zaključen ugovorni odnos sa obaveznim trajanjem, a vrši se trajni raskid usluge obavezno je prethodno izmirenje svih obaveza po osnovu obaveznog trajanja ugovornog odnosa.

4.2.4 Posebni uslovi Hosting usluga

1. Web Hosting, Email Hosting, Domain Hosting usluge sa dodatnim uslugama, su dio portfolija ponude Cloud usluga BH Telecoma i Korisnicima omogućavaju korištenje resursa BH Telecoma za web i email hosting, hostiranje web stranica, emaila, te hostiranje i upravljanje domenama.
2. Hosting usluge mogu koristiti rezidencijalni korisnici (fizička lica) i poslovni korisnici (pravna lica).
3. Korisnik može zahtijevati sljedeće Hosting usluge:
 - a. Web Hosting
 - b. E-mail Hosting
 - c. Domain Hosting
 - d. Dodatne Hosting usluge.
4. Za administraciju, upravljanje sadržajem, korištenje Hosting usluga omogućeno je korištenje Control panel-a.
5. Aktivacija/deaktivacija dodatnih Hosting usluga moguća je kroz Control Panel.
6. Prilikom podnošenja zahtjeva za Hosting uslugom Korisniku se nudi mogućnost odabira korisničkog imena (ukoliko nije već zauzeto) i lozinke za pristup Hosting Control Panelu.
7. Korištenje Hosting usluga ugovara se na neodređeno vrijeme bez obaveznog trajanja ugovornog odnosa.
8. Hosting usluge (usluge gdje više Korisnika dijeli iste hardware-ske resurse) se nude takve kakve jesu bez ikakvih garancija. BH Telecom Korisniku ne daje nikakvu garanciju da je kao rezultat poduzetih standardnih sistemskih mjera zaštite na strani BH Telecoma, mogućnost pojave problema u radu Usluge u cijelosti uklonjena. BH Telecom ne tvrdi, niti garantuje, da će Usluga biti potpuna, sigurna, neprekinuta i bez greški. BH Telecom ne odgovara za bilo koje posljedice/štete koje mogu nastati Korisniku uslijed korištenja Usluge.
9. Web Hosting usluga bazirana na modelu dijeljenog hostinga nije preporučljiva za web stranice koje imaju velik broj posjeta ili zahtijevaju dodatne aplikacije koje nisu podržane u standardnim web hosting paketima.
10. Korisnik je u potpunosti odgovoran za procjenu resursa potrebnih za rad web stranica koje hostira kod BH Telecoma.
11. BH Telecom zadržava pravo da nadgleda Korisnikove podatke na resursima u Data Centru ili pristup Korisnikovim podacima preko mreže, za potrebe tehničke podrške, antivirusnog i antispam skeniranja, sprječavanja hakerskih napada, izrade sigurnosne kopije, utvrđivanja eventualnog kršenja ugovora, i ostalih potreba nužnih za izvršenje ugovora i pružanja Usluge.
12. BH Telecom ne garantuje sigurnost podataka koji se prenose preko interneta. Korisnik može za potrebe sigurnijeg prijenosa koristiti uslugu sa šifriranjem podataka (SSL).
13. Iako BH Telecom radi backup resursa koji se koriste za pružanje Hosting usluga po standardiziranim backup procedurama, BH Telecom ne preuzima bilo kakvu odgovornost za gubitak podataka uslijed povrata backupa ili u slučaju neispravnosti backup arhive. Odgovornost Korisnika je da redovno izrađuje vlastite backup sigurnosne kopije koje će smještati na diskovni prostor vlastite opreme.
14. BH Telecom pruža besplatno podršku Korisnicima za migraciju hostiranih resursa korisnika na BH Telecom hosting platformu.

15. Neograničeno korištenje resursa za Hosting usluge i planove bazirano je na fer osnovi. Fer osnova je definisana prosječnom potrošnjom Korisnika hosting usluga. To znači da iskorištenost resursa od strane jednog korisnika ne smije biti drastično veća od iskorištenosti koju su ostvarivali postojeći korisnici.
16. BH Telecom zadržava pravo da Korisnički account tretira u smislu ograničenja i eventualne suspenzije ukoliko se desi neko od sljedećih prekoračenja, u smislu da korisnički hosting račun zauzima više od:
 - 15% procesora na duže od jednog sata kontinuirano,
 - 15% radne memorije duže od jednog sata kontinuirano,
 - 15% mrežnih I/O resursa duže od jednog sata kontinuirano,
 - 15% disk I/O resursa duže od jednog sata kontinuirano,
 - 200 istovremenih konekcija prema HTTP servisu,
 - 30 istovremenih konekcija prema FTP servisu po jednoj IP adresi,
 - 25 istovremenih konekcija prema MySQL servisu,
 - 30 istovremenih konekcija prema POP3, IMAP ili SMTP servisu po jednoj IP adresi.
17. BH Telecom ne čuva podatke korisnika nakon trajnog raskida ugovornog odnosa krivicom ili na zahtjev Korisnika. U slučaju raskida ugovornog odnosa za hosting uslugu na zahtjev ili krivicom Korisnika, Korisnikov podaci se brišu sa danom realizacije zahtjeva za raskid usluge.

Obračun i naplata korištenja usluga

18. Obračunski ciklus za naplatu usluga je mjesec. Naknada za korištenje Hosting usluga naplaćuje se mjesečno u fiksnom iznosu za sve osnovne i dodatne usluge iz Hosting ponude.
19. Za Hosting usluge se ne naplaćuje naknada za aktivaciju.
20. Obračun korištenja usluga započinje sa danom aktivacije usluge.
21. U prvom i posljednjem mjesecu korištenja Hosting usluga za osnovne usluge naplaćuje se naknada srazmjerno broju dana korištenja.
22. Naknada za dodatne Hosting usluge se u prvom i posljednjem mjesecu naplaćuje srazmjerno broju dana korištenja.

Administrativne usluge

23. Omogućena je besplatna promjena podataka o Korisniku, na zahtjev istog. Podaci koji se mogu mijenjati na zahtjev Korisnika su naziv/ime i prezime, kontakt, adresa, adresa za dostavu računa.
24. Korisnik Hosting usluga ima mogućnost prijenosa prava korištenja/ustupanja ugovora o korištenju usluga na treće lice, a u skladu sa Opštim uslovima za pružanje telekomunikacionih usluga BH Telecoma.
25. Promjena Hosting usluge/plana je besplatna i moguća je u okviru jedne vrste usluge i između različitih vrsta Hosting usluga po sljedećoj matrici:

Promjene Hosting usluge/plana	Domain	Email	Web Basic	Web Plus	Web Premium
Domain	-	Da	Da	Da	Da
Email	-	-	Ne	Ne	Ne
Web Basic	-	Ne	-	Da	Da
Web Plus	-	Ne	Da	-	Da

Web Premium	-	Ne	Da	Da	-
-------------	---	----	----	----	---

26. U slučaju promjene plana/paketa u okviru jedne vrste osnovne usluge (npr. promjena Web Hosting plana), ostaju aktivne dodatne usluge sa korištenog paketa/plana.
27. U slučaju promjene plana između različitih vrsta osnovnih usluga, ostaju aktivne dodatne usluge sa korištenog plana, koje postoje kao dodatne i na novom planu.

4.2.5 Posebni uslovi Storage usluga

1. Usluga Cloud Storage omogućava Korisnicima kategorije pravnih lica zakup diskovnog prostora koji je dostupan putem interneta.
2. Uslugom se pruža jednostavno upravljanje i administracija zakupljenog diskovnog prostora (upravljanje resursima).
3. Cloud Storage usluga BH Telecoma omogućava Korisniku infrastrukturne kapacitete za pohranu podataka.
4. Struktura pohranjenih podataka je u vidu file sistema.
5. Preuzimanje podataka (data retrieval) nema ograničenja sa aspekta frekvencije pristupa.
6. Modifikacije pohranjenih podataka i pristup podacima se ne naplaćuju dodatno.
7. Korisnik sa svoje lokacije pristupa podacima putem FTP protokola korištenjem FTP klijenta, pomoću kojeg se vrši pohrana i manipulacija nad podacima (jedan administratorski account za upravljanje).
8. Korisnik je odgovoran da brine o zaštiti i sigurnosti svojih podataka, te da vodi računa o tome ko pristupa pohranjenim podacima na osnovu postojećih pravila i dodijeljenih pristupnih podataka.
9. Generalni pregled karakteristika Cloud Storage usluge prikazan je u sljedećoj tabeli:

Karakteristike	Cloud Storage
Kapacitet	mjeri se u GB, odnosno TB
Read operacija	vrši se direktno, nije potrebno prethodno kopirati na lokalni disk
Write operacija i ostale modifikacije	vrši se direktno na pohranjenim podacima
Struktura	kao file u file sistemu
Dostupnost - connectivity	putem Networking usluga iz Kataloga Cloud usluga BH Telecoma
Pristup	FTP pristup podacima
Podešavanje pristupnih pravila (IAM polise)	user sa poštivanjem policy requirements za autentifikaciju
Skalabilnost	povećanje ili smanjenje kapaciteta po potrebi
Sigurnost i zaštita podataka	data protection, replication i retention
Trošak preuzimanja podataka (data retrieval)	uključen u cijenu
Mogućnost upotrebe sa drugim cloud uslugama	integracija sa servisima iz Kataloga Cloud usluga BH Telecoma

10. Read, write operacije, kao i ostale modifikacije Korisnik može raditi direktno nad svojim pohranjenim podacima, nije potrebno prethodno preuzimanje podataka na lokalni disk.
11. Obzirom da korisnik radi sve modifikacije nad svojim podacima bez dodatne naknade i ograničenja na frekvenciju pristupa, BH Telecom u okviru usluge ne nudi opciju object versioning-a, odnosno vraćanje dokumenta na prethodne verzije istog.
12. Za pristup podacima pohranjenim na Cloud Storage u Data Centru BH Telecoma potrebno je koristiti usluge iz Networking ponude, koja je sastavni dio Kataloga Cloud usluga BH Telecoma.
13. Korisnik može povećavati ili smanjivati zakupljeni Cloud Storage paket sa predefinisanim iznosima uključenih kapaciteta za smještanje podataka u GB, odnosno TB. Usluga smanjenja Cloud Storage paketa sa većeg na manji plaća se jednokratno.

14. U slučaju raskida ugovora za Cloud Storage uslugu, Korisnički podaci uklanjaju se 7 (sedam) dana nakon prestanka korištenja usluge, pri čemu Korisnik u navedenom roku ima mogućnost da preuzme svoje podatke iz Data centra BH Telecoma. Istekom navedenog roka, korisnički podaci se automatski brišu i isti više neće biti dostupni.
15. BH Telecom Cloud Storage uslugom nije uključena dodatna rezervna kopija, odnosno backup korisničkih podataka koje korisnik pohrani koristeći Cloud Storage uslugu.
16. Storage koji BH Telecom pruža za potrebe Cloud Storage servisa baziran je na N+1 konfiguraciji (N - broj node-ova u kompletnom storage kapacitetu).
17. Usluga Cloud Storage se pruža na principu „best effort“, te BH Telecom ne garantuje dostupnost/sigurnost/pouzdanost podataka u većoj mjeri nego što je to utvrđeno u ovim uslovima za Cloud Storage uslugu.
18. Korisnik odgovara za sve posljedice koje mogu nastupiti zbog karakteristika/prirode pohranjenih podataka i njihovog korištenja, jer BH Telecom ne vrši kontrolu podataka koji su pohranjeni putem usluge Cloud Storage, osim ukoliko se isto traži od strane nadležnih tijela u skladu sa pozitivnim propisima.

Obračun i naplata korištenja usluga

19. Obračun korištenja usluge Cloud Storage započinje sa danom aktivacije usluge. U prvom i posljednjem mjesecu korištenja Cloud Storage usluge naknada se naplaćuje srazmjerno broju dana korištenja.
20. Korištenje usluge Cloud Storage se ugovara na neodređeno vrijeme, ali sa minimalnim obaveznim trajanjem od 60 dana. U slučaju da se ugovor o korištenju usluge, na zahtjev ili krivicom Korisnika, prekine u prvih 60 dana, Korisniku će se naplatiti penal kao da je uslugu koristio puna dva mjeseca.

4.2.6 Posebni uslovi Business Continuity usluga

1. Business Continuity usluge isporučuju se kao Cloud „as a Service“ usluge, te Korisniku omogućavaju kreiranje rješenja i automatizaciju aktivnosti na kreiranju sigurnosnih kopija i replika korisničke IT infrastrukture, u cilju osiguranja kontinuiteta poslovanja.
2. Za realizaciju usluga koristi se Veeam rješenje.
3. Korisnik može zahtijevati sljedeće Business Continuity usluge:
 - a. Cloud Direct Backup
 - i. Repository as a Service [BRaaS]
 - ii. Backup as a Service [BaaS].
4. Cloud Direct Backup usluga omogućava automatiziranu pohranu sigurnosnih kopija podataka sa različitih repozitorija/uređaja u korisničkoj IT infrastrukturi, na resurse u Data Centru BH Telecoma.
5. Usluga omogućava kreiranje sigurnosnih kopija podataka sa bilo kog uređaja u korisničkoj IT infrastrukturi: serveri, desktop ili prijenosni računari, bilo koje virtualizacijske platforme: virtuelni resursi (data centri, serveri, računari), korisničkih aplikacija (Oracle DB, MS SQL DB), u realnom vremenu, njihovo pohranjivanje u Cloud te vraćanje istih prema potrebi.
6. Korisnici Business Continuity usluge Cloud Direct Backup i pripadajućih dodatnih usluga mogu biti poslovni i rezidencijalni korisnici (pravna i fizička lica).
7. Cloud Direct Backup usluga je dostupna u dvije opcije:

CLOUD DIRECT BACKUP	Repository as a Service	BaaS
Veeam backup sw	X	√
Storage repozitorij	√	√
Connectivity	Internet SSL/TSL	Internet SSL/TSL
Dedicirani link	Na zahtjev	Na zahtjev

8. Cloud Direct Backup Repository as a Service (BRaaS) je opcija namijenjena korisnicima koji već imaju Veeam softver i žele koristiti storage resurse u Data Centru BH Telecoma kao backup repozitorij.
9. Preduslov za korištenje Cloud Direct Backup Repository as a Service opcije jeste da korisnik ima Veeam softver. Korisnik u ovom slučaju samostalno kreira i održava Veeam backup infrastrukturu na svojoj strani.
10. Cloud Direct Backup as a Service (BaaS) namijenjena je korisnicima kojima je potrebno cjelovito backup rješenje, koje uključuje backup softver i licence, te repozitorij/prostor za pohranu sigurnosnih kopija podataka. U ovom slučaju BH Telecom obezbjeđuje Veeam softver i licence.
11. U slučaju korištenja Cloud Direct Backup as a Service opcije (BaaS), inicijalno uspostavljanje, kreiranje i održavanje backup infrastrukture je u ingerencijama Korisnika. BH Telecom može na zahtjev Korisnika preuzeti aktivnosti inicijalne konfiguracije, kreiranja backup infrastrukture na korisničkoj strani i aktivnosti održavanja, i to kroz jednokratne akcije po zahtjevu korisnika. Ova usluga se dodatno naplaćuje po realizaciji kroz dodatnu uslugu Podrške BH Telecoma.
12. Za povezivanje sa Data Centrom BH Telecoma Korisnik koristi TSL/SSL pristup kroz javnu internet mrežu. Može koristiti postojeću uslugu pristupa internetu bilo kog ISP (BH Telecom i drugi ISP).

13. Korisnik za povezivanje sa Data Centrom BH Telecoma može, na zahtjev, koristiti i dedicerane linkove kroz javnu internet mrežu ili kroz mrežu BH Telecoma, odnosno Cloud Access usluge.
14. Prilikom kreiranja i pohranjivanja sigurnosnih kopija podataka koristi se enkripcija podataka u skladu sa sigurnosnim standardima, 256-bit AES za enkripciju blokova podataka u backup fileovima i mrežnog prometa.
15. Kreiranje sigurnosnih kopija podataka u realnom vremenu podrazumijeva da je podatke moguće vratiti u tačku od prije 15 min, ovisno od mrežne propusnosti, od brzine rasta/izmjene repozitorija podataka na sistemu korisnika za koji se kreiraju sigurnosne kopije (backup).
16. BH Telecom na zahtjev Korisnika radi verifikaciju restora iz kreiranog backupa, najviše jednom kvartalno. Redovna provjera ispravnosti, konzistentosti i testiranje backupa je u ingerencijama Korisnika.
17. Kod korištenja Cloud Direct Backup usluge Korisnik koristi Backup resurs i Backup repozitorij. Backup resurs je resurs iz IT infrastrukture Korisnika za koji se kreiraju sigurnosne kopije podataka (backup) i pohranjuju na resurse u Data Centru BH Telecoma. Backup repozitorij je storage prostor na resursima u Data Centru BH Telecoma koje Korisnik zakuplje za pohranjivanje kreiranih sigurnosnih kopija podataka svojih backup resursa.
18. Usluga Cloud Direct Backup se naplaćuje mjesečno kroz naknadu za korištene Backup resurse i zakupljeni Backup repozitorij. U prvom i posljednjem mjesecu korištenja Usluge naplaćuje se mjesečna naknada srazmjerno broju dana korištenja.
19. Postojeći korisnici Cloud usluga BH Telecoma i to korisnici Computing, Networking, Housing usluga, u slučaju istovremenog korištenja Cloud Direct Backup usluge ostvaruju benefit u vidu popusta na cijene mjesečne naknade za Backup resurse i Backup repozitorij:
 - 10% niža cijena mjesečne naknade za korištene Backup resurse,
 - 20% niža cijena mjesečne naknade za zakupljeni Backup repozitorij.
20. Usluga Cloud Direct Backup se ugovara na neodređeno vrijeme. Ukoliko je korištenje usluge ugovoreno sa obaveznim trajanjem ugovornog odnosa od 12 ili 24 mjeseca, Korisnik ostvaruje pravo na popust na mjesečne naknade za Backup resurse i Backup repozitorij prema sljedećoj specifikaciji:

	Tip popusta	12 mjeseci	24 mjeseca
Backup repozitorij	Na mjesečnu naknadu	20%	30%
Backup resurs	Na mjesečnu naknadu	5%	10%

21. U slučaju prijevremenog djelimičnog raskida Krovnog ugovornog odnosa za Cloud usluge uslijed prestanka/raskida korištenja Cloud Direct Backup usluge, Korisnik je dužan jednokratno uplatiti sve dodijeljene popuste.
22. Korisnički podaci se čuvaju 7 dana od dana raskida. Korisnik je odgovoran za preuzimanje sigurnosnih kopija podataka kreiranih u toku korištenja Usluge u navedenom periodu. BH Telecom može na poseban zahtjev Korisnika isporučiti sigurnosne kopije korisničkih podataka nastale u toku korištenja Usluge sa korištenog backup repozitorija u Data Centru BH Telecoma, ukoliko za to postoji tehnička mogućnost i odgovarajući resursi.
23. U cilju očuvanja kontinuiteta poslovanja Korisnika, kreirane sigurnosne kopije korisničkih podataka/resursa (backup fileovi) se čuvaju na repozitoriju BH Telecoma u periodu do 7 dana i u slučaju brisanja backup filea od strane Korisnika (slučajno ili namjerno brisanje). U tom periodu BH Telecom po zahtjevu Korisnika može vratiti

obrisane korisničke podatke (backup fileove) na korisnički Backup repozitorij u Data Centru BH Telecoma. Po isteku perioda od 7 dana, podaci su trajno izbrisani.

24. Na cijene mjesečnih naknada za Cloud Direct Backup uslugu sa primijenjenim popustom za postojeće korisnike computing, networking, housing usluga, primjenjuje se dodatno i popust po osnovu obaveznog trajanja ugovornog odnosa.

Usluge Podrške

25. Korisnik Cloud Direct Backup usluge ima mogućnost korištenja usluge Podrške BH Telecoma, dodatno, na zahtjev. Podrška za Cloud Direct Backup podrazumijeva aktivnosti koje BH Telecom provodi u skladu sa potrebama Korisnika specficiranim u zahtjevu, a prema sljedećoj specifikaciji aktivnosti:

Cloud Direct Backup Repository as a Service Podrška	Cloud Direct Backup as a Service Podrška
<ul style="list-style-type: none"> - Održavanje korištenih resursa u Data Centru BH Telecoma; - Monitoring korištenih resursa u u Data Centru BH Telecoma. 	<ul style="list-style-type: none"> - Uspostavljanje i konfiguracija infrastrukture na strani korisnika; - Kreiranje backup job; - Monitoring izvršavanja backup job; - Monitoring korištenih resursa u Data Centru BH Telecoma; - Održavanje infrastrukture u Data Centru BH Telecoma.

26. Kroz usluge podrške mogu se realizovati i drugi specifični zahtjevi Korisnika koji se realizuju kroz jednokratne akcije BH Telecoma, a vezano za eksploataciju usluge Cloud Direct Backup. Navedeno je predmet dogovora Korisnika i BH Telecoma. Prihvatanje realizacije takvih specifičnih aktivnosti od strane BH Telecoma uslovljeno je tehničkom mogućnošću za realizaciju, raspoloživošću ljudskih i materijalnih resursa BH Telecoma.
27. Usluge podrške naplaćuju se jednokratno po broju utrošenih inženjer sati za realizaciju zahtjeva Korisnika. Po realizaciji zahtjeva, BH Telecom Korisniku ispostavlja izvještaj o izvršenom poslu sa informacijama o broju utrošenih inženjer sati i izvršenim aktivnostima. Korisnik verificira ovaj izvještaj. Broj inženjer sati iz izvještaja verificiranog od strane Korisnika predstavljaju osnovicu za obračun i naplatu usluge Podrške od Korisnika.

Testni period

28. Korisnik ima mogućnost korištenja usluge Cloud Direct Backup u testnom periodu do 10 dana. Testni period se mora iskoristiti u toku jednog kalendarskog mjeseca.
29. Korisnik u testnom periodu može koristiti Backup repozitorij do 100 GB storage kapaciteta.
30. U testnom period Korisnik nema mogućnost korištenja usluga Podrške BH Telecoma.
31. Korisnik je po isteku testnog perioda, a najkasnije 3 dana prije nastavka komercijalnog korištenja Usluge, dužan dostaviti emailom potvrdu o nastavku korištenja Usluge, sa e-mail adrese koja je navedena kao kontakt u Krovnom ugovoru za Cloud usluge.
32. Korisnik je dužan dostaviti informaciju BH Telecomu 3 dana prije prekida korištenja testnog perioda i u slučaju da ne želi nastaviti koristiti Uslugu po isteku testnog perioda. U ovom slučaju, BH Telecom nema obavezu isporuke sigurnosnih kopija korisničkih podataka nastalih u toku testnog perioda korištenja Usluge. BH Telecom nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu gubitkom sigurnosnih kopija podataka korisnika nastalih u toku testnog perioda korištenja usluge.

Administrativne usluge

33. Omogućena je besplatna promjena podataka o Korisniku, na zahtjev istog. Podaci koji se mogu mijenjati na zahtjev Korisnika su naziv/ime i prezime, kontakt, adresa, adresa za dostavu računa.
34. Korisnik ima mogućnost prijenosa prava korištenja / ustupanja ugovora o korištenju usluga na treće lice a u skladu sa Opštim uslovima za pružanje telekomunikacionih usluga BH Telecoma.
35. Korisnicima je omogućena promjena količine Backup resursa i Backup repozitorija na zahtjev.
36. U obračunskom ciklusu u kom se desila promjena naplaćuju se naknade za količine resursa i repozitorija do datuma realizacije promjene, srazmjerno broju dana korištenja, i naknade srazmjerno broju dana korištenja od datuma promjene do kraja obračunskog ciklusa, za izmjenjene količine resursa i repozitorija.
37. Zahtjev za promjenu korištenih Backup resursa i zakupljenog Backup repozitorija Korisnik podnosi u skladu sa odredbama Uslova. Zaprimljeni zahtjev se evidentira u prodajnoj aplikaciji BH Telecoma. Iz prodajne aplikacije se inicira i realizacija zahtjeva za promjenom.
38. U slučaju kršenja navedenih odredbi o načinu realizacije promjene Backup resursa i Backup repozitorija, BH Telecom zadržava pravo da onemogući korištenje Usluge Korisniku sve dok Korisnik ne otkloni nepravilnosti u korištenju Usluge i/ili dok BH Telecom ne ustanovi da se Usluga koristi u skladu sa navedenim odredbama.

4.3 Service levels

4.3.1 Garantovana raspoloživost computing resursa

BH Telecom garantuje raspoloživost od 99,9% za Computing usluge na mjesečnom nivou. Navedena raspoloživost se odnosi na spremnost mašine u cloudu (IaaS) za produkcionu rad u skladu sa ugovorenim raspoloživošću, tehničkim i komercijalnim uslovima. Po urgentnom zahtjevu korisnika omogućena je podrška u okviru 24/7/365, gdje je u slučaju prijave smetnje/kvara vrijeme odziva na smetnju do jedan sat (1 h).

Mjesečna raspoloživost od 99,9% se računa na način:

$$R(\%) = 100 * \frac{\text{vremenski period} - \sum \text{downtime}}{\text{vremenski period}}$$

Dakle, mjesečni postotak raspoloživosti za Computing usluge računa se kao maksimalan raspoloživ mjesečni broj minuta umanjen za sumu intervala (minuta) neraspoločivosti computing resursa, te podijeljen sa maksimalno raspoloživim brojem minuta u obračunskom mjesecu.

Legenda:

1. downtime – interval neraspoločivosti computing resursa u vremenskom periodu. Ukupno akumulirane minute koje su dio maksimalno dostupnih minuta, a u kojima computing resurs nije bio dostupan;
2. vremenski period – obračunski mjesec, odnosno maksimalan broj raspoloživih minuta u obračunskom mjesecu.

Opravdani događaji neraspoločivosti resursa

Garantovana raspoloživost se ne primjenjuje (downtime ne ulazi u obračun) u sljedećim situacijama:

- a. U slučaju nastanka problema koji su uzrokovani faktorima izvan kontrole BH Telecoma (događaj više sile, npr. zemljotres, poplave, neredi i sl.);
- b. Problemi nastali kao rezultat korisničkog propusta u pridržavanju potrebnih konfiguracija koje su preporučene od strane BH Telecoma;
- c. Greškom izazvanom na strani korisničke opreme i softvera i/ili opreme, kao i softvera treće strane (izuzev opreme treće strane u izravnoj kontroli na strani BH Telecoma);
- d. Greškom, smetnjom ili prekidom rada koji je izazvan u networking dijelu, jer isti nije uključen u garantovanu raspoloživost;
- e. Prekidi raspoloživosti usluge, koji su nastali usljed redovnih održavanja, a koji su prethodno korisniku najavljeni unaprijed ili u slučaju urgentnih radova najavljenih najmanje 24 sata unaprijed, ne ulaze u period za koji se smatra da usluga nije raspoloživa;
- f. Korisnik nije platio usluge koje koristi iz Cloud portfolija u vrijeme incidenta;
- g. Korisniku su usluge bile privremeno isključene zbog zloupotrebe ili neplaćanja računa za iste.

Način obračuna penala u slučaju neraspoločivosti resursa

Ukoliko je ostvarena raspoloživost manja od garantovane, Korisnik ostvaruje pravo na umanjeње naknada za korištenje computing resursa (potrošenih resursa i mjesečnih naknada za korištenje computing usluga). Korisnik mora uložiti pisani zahtjev, žalbu/reklamaciju na rad usluge putem emaila. Nakon čega se vrši provjera tačnosti navoda te u slučaju da se isti

ispostave kao tačni, Korisniku se odobrava umanjene naknade za posmatrani period po definisanim pravilima. Novčani iznos koji se korisniku odobrava za posmatrani vremenski period, kao umanjene fakture u slučaju neispunjenja raspoloživosti bit će obračunat u toku narednog obračunskog perioda i dostavljen kao knjižna obavijest, a u skladu sa sljedećim pravilima:

Mjesečni procenat raspoloživosti	Procenat umanjena mjesečne naknade za computing resurse
Manje od 99.9% ali jednako ili veće od 99.0%	10%
Manje od 99.0% ali jednako ili veće od 95.0%	30%
Manje od 95.0%	100%

Korisnička podrška

Događaji se obrađuju prema njihovoj kritičnosti:

- kritični događaji se obrađuju od ponedjeljka do nedjelje, 24/7 (sat/dan)
- nekritični događaji se obrađuju od ponedjeljka do petka, 8:00 h do 16:00 h

BH Telekom zadržava pravo smanjenja kritičnosti događaja ukoliko je computing resurs dostupan. Kritični događaji su incidenti koji utiču na dostupnost computing resursa, dok nekritični događaji su svi ostali incidenti (tipa implementacija korisnika, podrška za sistem i slično).